

نقش شخصیت در تاریخ

۱

در نیمة دوم سال‌های هفتاد (سده نوزدهم، م)، کابلیتز^۱ رساله‌ای نوشت زیر عنوان: «عقل و احساس به مثابه عوامل پیشرفت» که در آن با اشاره به اسپنسر وی تأکید می‌کرد که در پیشرفت جامعه انسانی، احساس نقش اصلی و عقل تنها نقشی ثانوی و کامل‌طبعی دارد. «جامعه شناس محترم» با ابراز شگفتی آمیخته به طنز از نظریه‌ای که عقل را «به زیر پا افکنده» و آن را به مقام ثانوی تنزل داده است، به نوشتۀ مزبور پاسخ داد. صد البته «جامعه شناس محترم»^۲ حق داشت که به دفاع از عقل برخیزد، ولی او بیشتر محق می‌بود اگر بی‌آنکه وارد جزئیات و ماهیت پرسشی شود که کابلیتز پیشنهاد کرده است، ثابت می‌کرد که تا چه حد شیوه طرح پرسش ناجا و نارواست. در واقع نظریه عوامل به خودی خود نظریه‌ای سطحی و بی اساس است زیرا خودسرانه وجوده گوناگون زندگی را سوا می‌کند و آنها را به نیروهای قائم به ذوات خاصی بر می‌گرداند که از جهات مختلف و با تأثیرات متفاوت انسان اجتماعی را به مسیر پیشرفت سوق می‌دهند. ولی این نظریه به شکلی که کابلیتز آن را پیشنهاد می‌کند باز هم سطحی تراست. از این روکه وی نه وجوده گوناگون فعالیت انسان اجتماعی بلکه حوزه‌های گوناگون شعور فود را به ذوات مستقل جامعه شناسانه خاص تبدیل می‌کند. این در

حقیقت نهایت انتزاع است؛ آدم دیگر از این جلوتر نمی‌تواند برود زیرا فراتر از این، به قلمرو مضحك یاوه گویی محض خواهد رسید. این نکته است که باید «جامعه‌شناس محترم» توجه خوانندگانش را بدان جلب می‌کرد. شاید «جامعه‌شناس محترم» با نشان دادن راه پر پیغ و خم انتزاعی که کابیلیتز در جستجوی «عامل» مسلط در تاریخ - در آن افتاده است، فرصت این را پیدا می‌کرد که کمکی نزد به انتقاد از این نظریه عوامل کرده باشد. در آن زمان این برای ما بسیار مفید می‌بود ولی او به وظیفه خود بی‌اعتنایی نشان داد زیرا خود نیز در آن نظریه سهیم بود فقط با این تفاوت که وی علاقه زیادی به شیوه تفکر التقاطی داشت که به موجب آن تمام «عوامل» برای او به یکسان مهم می‌نمود. طبیعت التقاطی ذهن او به ویژه در حملاتش به ضد ماتریالیسم دیالکتیک جلوه می‌یافتد، آئینی که به زعم وی عوامل دیگر را فدای «عامل» اقتصادی می‌کند و نقش شخصیت را در تاریخ بد صفر می‌رساند. هرگز به ذهن «جامعه‌شناس محترم» خطور نکرد که ماتریالیسم دیالکتیکی با دیدگاه «عوامل» مغایر است و اینکه فقط ناتوانی در تفکر منطقی است که آدم را وامی دارد که در فلسفه مزبور نوجیهی برای به اصطلاح کوایتیسم^۳ و نفی فعالیت انسان پیدا کند. ضمناً باید توجه داشت که لغتش «جامعه‌شناس محترم» مامختص به ایشان نیست، خیلی‌های دیگر نیز به چنین لغزشی گرفتار آمده و می‌آیند و احتمالاً خواهند آمد.

ماتریالیست‌ها حتی بیش از آنکه درک دیالکتیکی خویش را از طبیعت و تاریخ تدوین کرده باشند به تسليم در برابر کوایتیسم متهم می‌شدند. مابی آنکه به کاوش در «اعماق زمان» بپردازیم به مباحثه میان دو دانشمند مشهور انگلیسی - پریستلی و برایس - اشاره می‌کنیم. برایس در تحلیل نظریه پریستلی تأکید می‌کرد که ماتریالیسم با مفهوم اراده مختار ناسازگار است و از فعالیت مستقل شخص جلو می‌گیرد. پریستلی در پاسخ، به تجزیه روزانه استناد می‌جست. او می‌نویسد: «من خودم چیزی نمی‌گویم - که هر چند هرگز در شمار

خونسردترین حیوانات نیستم - ولی از شما می برسم در کجا فکور تر، پرشور تر، فعال تر، سرخست تر از معتقدان به نظریه ضرورت در پیشبرد مهمترین هدفها خواهید یافت؟^{۱۱} منظور پریستلی فرقه دموکراتیک مذهبی معروف به جیریان مسیحی^{۱۲} بود. برای ماروشن نیست که آیا این فرقه که خود پریستلی نیز به آن تعلق داشت همان قدر فعال بود که پریستلی تصور می کرد. این البته مهم نیست. ولی کمترین تردیدی نمی توان داشت که مفهوم ماتریالیستی اراده انسانی با سرخستانه ترین فعالیت عملی کاملاً سازگار است. گوستاو لاتسون گفته است که «تمامی مکاتبی که حداقل انتظارات را از اراده انسان داشتند، در اصل، به ناتوانی اراده معتقد بودند. اینان منکر اراده مختار انسان بودند و جهان را تابع فاتالیسم^{۱۳} می دانستند». ^{۱۴} البته لاتسون اشتباه می کرد که هر گونه نفی به اصطلاح اراده مختار به فاتالیسم می انجامد. لیکن این اشتباه او مانع از این نشد که او متوجه یک حقیقت بسیار جالب تاریخی شود. در واقع تاریخ نشان می دهد که حتی فاتالیسم همیشه مانع فعالیت عملی شدید نبوده است بر عکس در ادوار معینی زمینه روتوی لازم برای چنین فعالیتی را هم فراهم آورده است. برای اثبات این نظریه به پوریتان ها این پرشور ترین فرقه های مذهبی انگلستان در سده هفدهم اشاره می کنیم و به همین گونه به پیر وان محمد [ص] که در زمان کوتاهی بخش وسیعی از هند تا اسپانیا را به تسلط خویش در آوردند. کسانی که تصور می کنند آگاهی از این موضوع که وقوع رشتہ رویدادهای اجتناب ناپذیر مارا از لحظه روان شناسی در کمک به وقوع یا جلوگیری از آن رویدادها ناتوان می سازد سخت

^{۱۱} یک فرانسوی سده هفدهم از این ترکیب ماتریالیسم و شریعت مذهبی به شگفتز من آمد، ولی در انگلستان جرای هیچ کس مایه شگفتز نبرد. خود پریسلی بسیار مذهبی بود کشورهای مختلف، رسوم مختلف.

^{۱۲} ^{۱۳} تاریخ ادبیات فرانسه، ترجمه روسی.

در اشتباه‌اند.^۴

اینجا همه چیز بستگی دارد به اینکه آیا فعالیت‌های خود من حلقدای ضروری در زنجیر رویدادهای ضروری را تشکیل می‌دهد یا خیر؟ اگر پاسخ مثبت باشد پس نه تنها در این مورد تردیدی نخواهم کرد بلکه فعالیت من مصممانه‌تر نیز خواهد بود. هیچ چیز شگفتی اوری در اینجا وجود ندارد؛ هنگامی که ما می‌گوییم فلان شخص فعالیت‌های خود را حلقه‌ای ضروری در زنجیر رویدادهای ضروری می‌داند این به معنی آن است که برای این شخص، فقدان آزادی اراده کامل‌براابر با قادر نبودن به بی عملی است و این فقدان آزادی اراده در ذهن او به مثابه عدم امکان انجام عملی غیر از عملی که وی انجام می‌دهد، منعکس می‌گردد. این دقیقاً همان حالت ذهنی و روانی است که می‌تواند در عبارت مشهور لوتور بیان گردد؛ «اینجا من ایستاده‌ام، جز این نمی‌توانم کود»، و در پرتو همین حالت روانی است که افراد سهمگین ترین قدرت‌ها را به نهایش گذارده و خیره کننده‌ترین کارها را به اجرادر آورده‌اند. این حالت روانی برای هملت ناشناخته بود و از این رو او فقط قادر به ناله وزاری و خیالپردازی بود، و بد همین دلیل بود که هملت هرگز نتوانست فلسفه‌ای را پیذیرد که به موجب آن آزادی صرفاً ضرورتی است که به آیا‌هی تبدیل شده‌است.

مشهور است که به موجب آینه کالون همه افعال انسان از پیش به سیله پروردگار تعین شده است؛ «منظور ما از سرنوشت فرمان ابدی خداوند است که به موجب آن وی در ذات خود آنچه را که برای هر انسان روی خواهد داد مقرر داشته است». *Institutiones Book III, ch. 51* به موجب همین آینه، پروردگار برش می‌از خادمان خود را برای آزادی مردمان متعددیه بر من گزیند، موسی یکی از ایشان بود که قوم بنی اسرائیل را آزاد کرد، کرامول نیز به خوبیشن همچون افزار پروردگار می‌نگریست. او همواره اعمال خود را ثرات اراده پروردگار می‌دانست و پختنم به این عقیده، مخلصانه اعتقاد داشت، برای او همه این اعمال از ضرورت متمرد مایه می‌گرفت. این اعتقاد ره تنها او را از مجاہدت برای پک پیروزی به پیروزی دیگر باز نمی‌داشت حتی به این مجاہدت قدرتی خلیل ناپذیر می‌بخشید.

فیشته حق داشت که می‌گفت: اینکه انسان چه فلسفه‌ای را برمی‌گزیند پستگی به این دارد که چگونه انسانی است.

۲

برخی کسان تذکرات اشتامل را در باره تناقض آشتبی ناپذیری که گویا در یک نظریه اجتماعی - سیاسی اروپای غربی^۵ نهفته است خیلی جدی گرفته‌اند منظور ما مثال او در باره خسوف ماه است. در واقع این مثال کاملاً بسی معنا و نامربوط است، فعالیت انسانی از جمله شرایطی نیست و نتواند بود که برای وقوع خسوف ماه ضروری است و به همین دلیل، حزبی که خسوف ماه را تشویق و تسهیل کند فقط در دلار المجانین به وجود تواند آمد ولی حتی اگر فعالیت انسانی از جمله چنین شرایطی بود، هیچ یک از کسانی که مشتاق مشاهده خسوف مزبور بودند و در عین حال یقین داشتند که مطمئناً واقعه مزبور بدون هر گونه کمکی از جانب ایشان انجام می‌گیرد به حزب خسوف ماه نمی‌پیوستند. از این لحاظ بی‌فعالیتی ایشان صرفاً خودداری کردن از عملی غیرضروری یعنی بسی فایده می‌بود و هیچ قدر مشترکی هم با «کوآیتیسم» واقعی نداشت. برای اینکه مثال خسوف ماه بسی معنا بودن خود را در باره حزب مورد بحث از دست بدهد، باید مثال را کاملاً تغییر داد. می‌باید تصور کرد که ماه دارای ذهن و قوه تخیل شده است و در عین حال موقعیتش در فضای سبب خسوف او می‌شود برای او چنین می‌نماید که نتیجه خود مختاری اراده خود اوست و خسوف نه تنها به او لذت پسیار می‌بخشد بلکه برای آرامش روحی وی کاملاً ضروری است؛ بنابراین او همیشه مشتاقانه می‌کوشد چنین موقعیتی را به خود بگیرد.^۶ به دنبال این

* این بدان می‌ماند که عربی قطب نما در پوشش به سوی شمال، ناگاهه از ناگیر ادراک‌ناپذیر ماده مفهایی، به تصریح اینکه حرکت او منفل از هر علت دیگری است، لذت می‌برد. لایپنیتس، تئودیسه، لوزان، ۱۷۶۰ ص ۵۹۸

پندارها آدم باید از خود بپرسد: اگر ماه سرانجام کشف می‌کرد که این نهاده او و نه «آرمان‌های اوست که حرکت او را در فضای آسمان تعیین می‌کند بلکه بر عکس، حرکت او را را در فضای آسمان تعیین می‌سازد چه احساسی به او دست می‌داد؟ بنابر عقیده اشتامل این کشف مسلمًا باعث می‌شد که ماه قدرت خود را از دست پدهد مگر آنکه او خود را با گمک تناقضی منطقی از این وضعیت خلاص می‌کود. ولی چنین فرضی کاملاً بی اساس است. این کشف ممکن بود به مثابه دلیلی صوری برای ناخوشی ماه و اشتفتگی اخلاقی و روحی او، تضاد میان «آرمان‌های او و واقعیت مکانیکی به کار آید؛ ولی چون ما فرض می‌کنیم که «حالت روحی ماه» به طور کلی، نهایتاً به وسیله حرکت او تعیین می‌شود، پس علت اشتفتگی ذهن او را باید در آن حرکت جستجو کرد. شاید مطالعه دقیق موضوع روشن می‌کرد که ماه هنگام اوج از آزاد نبودن اراده خود اندوهگین می‌شد در حالی که در حضیض خود این وضعیت منبع صوری تازه‌ای از سعادت و نشاط اخلاقی برایش فراهم می‌ساخت. شاید هم معکوس آن رخ می‌داد. شاید معلوم می‌شد که او، نه در حضیض بلکه در اوج، راهی برای آشتی اراده مختار با ضرورت پیدا کرده است. به هر حال مسلم است که چنین آشتی‌ای بدون تردید امکان‌پذیر است. آگاه شدن از ضرورت باشیدترین فعالیت در عمل کاملاً سازگار است. دست کم تاکنون در تاریخ چنین بوده است. کسانی که وجود آزادی اراده را انکار کرده‌اند غالباً از همه معاصران خود از لحاظ قدرت اراده‌شان پیشی گرفته‌اند و قدرت اراده‌شان را به حداقل ممکن نشان داده‌اند. در این مورد نمونه‌های بی شماری می‌توان نقل کرد که همگان از آن آگاهی دارند. فقط کسی که عمداً بخواهد از دیدن واقعیت تاریخی بدان گونه که بالفعل هست خودداری کند این حقایق را می‌تواند فراموش کند چنان که اشتامل آشکارا چنین کرده است. به عنوان مثال این شیوه برخورد، در میان سویژکتیویست‌های ما و در میان برخی فیلیستان‌های آلمانی ^۱ سخت رواج دارد. ولی فیلیستان‌ها و

سوبرکتیویست‌ها به قول بلینسکی انسان نیستند بلکه ارواح محض‌اند. اکنون موضوع را در رابطه با اعمال - گذشته حال یا آینده - انسانی که برای او چنین می‌نماید آن اعمال تماماً از ضرورت رنگ گرفته است مورد بررسی دقیق تر قرار دهیم. ما از پیش می‌دانیم که چنین انسانی که به خویشتن به عنوان بیامبر خدامی نگرد مانند محمد [ص]، به عنوان کسی که از سوی سرنوشت گریزان ناپذیر برگزیده شده است، ناپلشون، به عنوان مظہر نیروی مقاومت ناپذیر پیشرفت تاریخی؛ مانند برخی شخصیت‌های سده نوزدهم، همواره نیروی اراده شگفتی افرینی از خود ظاهر می‌سازد و همه موانعی را که هملت‌های شهرستانی و هملت‌های نوعی^۷ به وجود می‌آورند همچون خانه‌های مقواپی از سر راه خود جاروب می‌کند.^۸ ولی این موضوع ما را از زاویه دیگری به خود جلب می‌کند. هنگامی که آگاهی از فقدان آزادی اراده من، خود را به شکل عدم امکان کامل ذهنی و عینی عملی غیر از آنچه من انجام می‌دهم، نشان می‌دهد و هنگامی که در عین حال اعمال من برایم مطلوب‌ترین اعمال ممکن می‌نماید، پس در نظر من ضرورت با آزادی و آزادی با ضرورت یکی می‌شوند. پس من آزاد نیستم به این معنا که من نمی‌توانم این همسانی آزادی و ضرورت را بر هم زنم، من نمی‌توانم یکی را در مقابل دیگری بگذارم، من نمی‌توانم محدودیت و قید ضرورت را احساس کنم. ولی اینگونه آزاد نبودن در عین حال کامل‌ترین

^۸ ما نمونه دیگری نقل می‌کیم که به طور زنده‌ای نشان می‌دهد که انسان‌ها بی از این متوله، از چه ایمانی برخوردارند. دوش فررا (از خاندان لوئی دوازدهم) به امرزگار خرد کالوی رنه چنین می‌نویسد: «له، من فراموش نکردم ام آنچه را که شما به من نوشتید: که داود کینه‌ای زایل نشانی نسبت به دشمنان خدا داشت و من هرگز غیر از این عمل نخراهم گردید اگر من می‌دانستم که پادشاه - پدر من - و ملکه - مادر من - و لرد فقید شوهر من و تمامی فرزندانم مورد لعن خداوند فرار گرفته‌اند با گبه‌ای زایل نشانی از آنان دوی بر من گرداندم و برای ایشان آرزوی دوچرخ می‌کردم» و جز آن، به داشتی این نوع اشخاص چه نیروی وحشتناک و نابود‌کننده‌ای می‌توانستند از خود بروز دهند و با این همه این اشخاص چیزی نظیر اراده مختار را انگار می‌کردند.

جلوه آزادی است.

زیمل می‌گوید که آزادی همولاره آزادی از چیزی است و آزادی در جایی کد به معنی ضد قید و اجبار تلقی نمی‌شود بی معنا است. البته همین طور است. ولی این حقیقت ابتدایی و سطحی باید به منزله دلیلی برای انکار این حکم - که یکی از درخشنان ترین کشفیات اندیشه‌فلسفی تاکنون است - مورد استفاده قرار گیرد که آزادی یعنی آگاه شدن از ضرورت. تعریف زیمل بسیار محدود است: این تعریف فقط در مورد آزادی از قید خارجی صدق می‌کند. مادام که تنها این نوع قیود مورد بحث است، یکی شمردن آزادی و ضرورت بی نهایت مضحك است: یک جیب بر آزاد نیست دستمال را از جیب شما بذدد وقتی شما از کار او جلوگیری می‌کنید مگر آنکه او به این یا آن طریق بر مقاومت شما چیره گردد. افزون بر این مفهوم ابتدایی و سطحی از آزادی، مفهوم به مراتب عمیق‌تری هم هست. این مفهوم برای کانی که قادر به تفکر فلسفی نیستند هرگز مطرح نیست. و کسانی هم که قادر به چنین تفکری هستند فقط به شرطی می‌توانند آن را درک کنند که بتوانند دوآلیسم^۸ خود را هاگرد و تشخیص دهند که برخلاف تصور دوآلیست‌ها میان ذهن (شناخته) و عین (موضوع شناسایی) درجه عمیقی وجود ندارد. سویزکتیویست روسی آرمان‌های تخیلی خود را در مقابل واقعیت سرمایه‌داری مامی‌گذارد و از این تقابل فراتر نمی‌رود. سویزکتیویست‌ها در مرداب دوآلیسم غیر افتاده‌اند. آرمان‌های مارکسیست‌های روسی به مراتب کمتر از آرمان‌های سویزکتیویست‌ها به واقعیت سرمایه‌داری شاهدت دارند؛ با وجود این، مارکسیست‌ها پلی یافته‌اند که آرمان‌ها را با واقعیت مرتبط می‌سازند. (مارکسیست‌ها) خودشان را به مونیسم^۹ ارتقاء داده‌اند، به باور ایشان، سرمایه‌داری در مسیر تکامل خود، به نفی خودش و به تحقق آرمان‌های آنان منجر خواهد شد. این ضرورتی تاریخی است. او (مارکسیست) همچون وسیله‌ای در خدمت این ضرورت است و نصی تواند جز این گند؛ خواه به علت

موقعیت اجتماعی خود و خواه به علت ذهنیت و روحیه‌ای که مولود چنین موقعیتی است. این نیز یک وجه ضرورت است ولی چون موقعیت اجتماعی او، روحیه خاصی و نه روحیه دیگری در او پرورش داده - او نه فقط همچون وسیله‌ای بد این ضرورت خدمت می‌کند و نمی‌تواند جزو این کند بلکه مشتقانه مایل به انجام دادن چنین کاری است و احساسی جزو این نمی‌تواند داشته باشد. این یک وجه آزادی است و افزون بر این آن وجود از آزادی است که از ضرورت برخاسته است؛ به عبارت صحیح‌تر، این آن آزادی است که با ضرورت اینهمانی یافتد است و این، ضرورتی است که خود را به آزادی تبدیل گرده است.^{۳۰} این آزادی از مقدار معینی محدودیت نیز هست؛ یعنی در مقابل مقدار معینی تقيید و محدودیت، تعاریف عمیق تعاریف سطحی را نمی‌کنند. بلکه آنها را تکمیل می‌نمایند و در درون خود حفظ می‌کنند. ولی در اینجا چند نوع محدودیت مورد نظر است؟ واضح است، آن محدودیت اخلاقی که نیروی کسانی را که از دوآلیسم خلاص نشده‌اند به زنجیر می‌کشد. محدودیتی که از آن، کسانی که نمی‌توانند بر درآمیان آرمان‌ها و واقعیت پل برزند رنج می‌برند. تا آدمی این آزادی را از راه ممارست خستگی ناپذیر و دلیرانه در تفکر فلسفی به دست نیاورده است، کاملاً متعلق به خود نیست؛ عذاب روحی او باج شرم‌امیزی است که او به ضرورت خارجی‌ای که در برابر آن قرار گرفته می‌پردازد. ولی به محض آنکه همان شخص بیوغ آن محدودیت رنج آور و شرم‌امیز را از هم می‌گسلد، او برای یک زندگی تازه و کاملی که هرگز تا آن هنگام تجربه نکرده است تولدی دیگر می‌باید و فعالیت‌های آزاد او بیان آگاهانه و آزاد ضرورت خواهد بود و آنگاه هیچ چیز نمی‌تواند او را از این کار باز دارد و باز هم نخواهد داشت.

^{۳۰} ضرورت به آزادی تبدیل می‌شود؛ نه بر اثر تاپذید شدن بلکه فقط به علت تسود خارجی اینهمانی ذاتی‌شان. Hegel, *Wissenschaft der Logik*, Nürnberg, 1816.

بر آشفته از دروغ مکرآمیز

چونان طوفان خشم الهی...*

۳

پس: آگاه شدن از ضرورت مطلق پدیده‌ای معین فقط می‌تواند نیروی کسی را که علاقه‌مند به ظهور آن پدیده است و خویشتن را یکی از نیروهای می‌داند که پدیده مزبور را به وجود خواهد نمود، افزایش دهد. اگر چنین کسی، در عین آگاه بودن از اجتناب ناپذیری این پدیده دست روی دست گذارد و هیچ کاری نکند، چهل خود را زیک حساب ساده ریاضی به نمایش می‌گذارد. در حقیقت بگذرد فرض کنیم که پدیده A در مجموع شرایط مفروض S جبراً باید وقوع یابد. شما برای من ثابت کردید که بخشی از این مجموع شرایط از پیش وجود درد و اینکه بخش دیگر در زمان معین T به وجود خواهد آمد. به محض آنکه من - یعنی کسی که به وقوع پدیده A علاقه‌مند است - به این امر متقادع شدم فریاد خواهم کرد: «به به اعلیه!» و سپس به پستر خواهم رفت و تا آن روز شادی افرینی که شما پیش یافته کردید خواهم غنویم. نتیجه چه خواهد بود؟ آنکه به آن می‌رسیم. A در حساب شما جزو مجموع شرایط S ضروری برای فراهم شدن پدیده A فعالیت‌های من نیز حساب شده بود که آن را مساوی a فرض می‌کنیم ولی چون خواب من عمیق است، مجموع شرایط مطلوب برای وقوع آن پدیده در زمان T نه بلکه S خواهد بود که این امر وضع را تغییر می‌دهد. شاید کس دیگری جای مرا خواهد گرفت زیرا او مانند من کاهل بود ولی با دیدن خونسردی من که به نظر او زیانبخش می‌نمود به خود آمده است. در این صورت نیروی a جای خود را به نیروی b خواهد داد و اگر b با a مساوی شود (b = a)، مجموع شرایط مطلوب

* مثل حالت اتللو پس از آگاهی یافتن از دروغ مکرآمیزی که یاگو به او گفته بود. م.

برای وقوع A با S مساوی باقی خواهد ماند و پدیده A سرانجام در زمان T وقوع خواهد یافت.

ولی اگر نیروی من مساوی با صفر در نظر گرفته نشود و اگر من کارگری ماهر و با استعداد باشم و هیچکس هم جای مرا نگیرد، ما مجموع کامل S را خواهیم داشت و بنابراین پدیده A دیرتر از آنچه ما فرض کرده‌ایم انجام خواهد گرفت با طبق انتظار ما کاملاً انجام خواهد گرفت یا شاید اصلاً انجام نگیرد. این مثل روز روشن است. اگر من این را نفهمم و اگر تصور کنم S حتی پس از نقض عهد و تعویض من همان S باقی خواهد بود، این فقط بدین علت است که من از حساب سر در نمی‌آورم، اما آیا فقط من حساب بلد نیستم؟ شما که پیش‌بینی کرده‌اید مجموع S یقیناً در زمان T فراهم خواهد شد این را پیش‌بینی نکرده‌اید که من بلافاصله پس از قول دادن به شما به بستر خواهم رفت، شما مطمئن بودید که من تا پایان کارگر خوبی باقی خواهم بود، شما یک نیروی کمتر مطمئن را به جای نیروی کاملاً مطمئن به حساب آوردید پس شعائیز در محاسبه اشتباه کرده‌اید. ولی فرض کنیم شما اشتباه نکرده‌اید و همه چیز را در نظر گرفته‌اید. در این صورت حساب شما شکل زیر را فرض خواهد کرد: شما می‌گوید در زمان T مجموع S موجود خواهد بود. در این مجموع شرایط، نقض عهد و تعویض من به منزله یک کمیت منفی و نیز تأثیر تشویق کننده این اعتقاد که مجاهدات و آرمان‌های اشخاص پرجسته جلوه ذهنی ضرورت عینی است به عنوان یک کمیت مثبت به حساب آمده است. در این صورت مجموع S در حقیقت در زمان تعیین شده شما فراهم خواهد بود و پدیده A به وقوع خواهد پیوست. تصور می‌کنم که این موضوع به قدر کافی روشن است. ولی اگر مطلب روشن است چرا من از اندیشه اجتناب ناپذیری وقوع پدیده A آشفته شدم؟ چرا در نظر من چنین آمد که آن مرا به بی‌عملی معکوم نمود؟ چرا در بحث در مورد آن، من ساده‌ترین قواعد حساب را فراموش کردم؟ یحتمل از آن رو که بر اثر شرایط

تریبیتی ام، من قبل اتمایل بسیار شدیدی به بی عملی داشتم و مذاکره من با شما به منزله واپسین قطره‌ای بود که بیمانده این تمایل شدید را البریز کرد. آگاهی از ضرورت تنها به این معنا بود که به عنوان عامل افشای سنتی اخلاقی و بی فایده‌گی من در اینجا خود را نشان داد. این آگاهی از ضرورت نمی‌تواند به عنوان علت مستقیم من تلقی گردد. علت را باید در جای دیگر، در شرایط تربیت من جستجو کرد. پس... علم حساب یک علم پسیار ارزشمند و مفیدی است که قواعد آن را حتی و من به ویژه تاکید می‌کنم - فیلسوفان نباید فراموش کنند. اما اکنون بحیثیم آگاهی از ضرورت وقوع پدیده معینی بر شخص نیرومندی که به وقوع آن علاوه‌ای ندارد و بلکه با آن مخالف است چه اثری خواهد داشت؟ در اینجا وضع طور دیگر است: بسیار محتمل است که از مقاومت او بکاهد. ولی چد موقع مخالفان وقوع یک پدیده معین به اجتناب ناپذیری آن مستقاعد می‌شوند؟ هنگامی که شرایط مطلوب برای وقوع آن متعدد و بسیار قوی‌اند. این حقیقت که مخالفان تشخیص می‌دهند که وقوع پدیده مزبور امری اجتناب ناپذیر است نیروی انها صرف نشانه‌های قوت شرایط مطلوب برای وقوع آن است. این نشانه‌ها به سهم خود، بخشی از شرایط مطلوب به شمار می‌روند. اما نیروی مخالفت در میان همه مخالفان کاهش نخواهد یافت، در میان برخی از ایشان سبب فزونی آن نیز خواهد شد زیرا آگاهی از اجتناب ناپذیری وقوع پدیده نامطلوب ایشان، به نیروی مقاومت ناشی از نومیدی بدل خواهد گشت؛ تاریخ به طور کلی و تاریخ روسیه به ویژه، نمونه‌های آموزنده - که چندان اندک هم نیستند - از این نوع سرسرختی را نشان می‌دهد. امیدواریم خواننده خود بتواند این نمونه‌ها را بدون کمک ما به یاد آورد. در اینجا آقای کاریف صحبت مارا قطع می‌کند. کاریف با آنکه البته با نظرات ما در باره آزادی و ضرورت مخالف است و افزون بر این هواداری ما را از «قطبهای متصادی» که افراد نیرومند به آن گرایش دارند قبول ندارد با این همه خرسند است که در صفحات مجله ما با این اندیشه

پو خورد می کند که شخصیت می تواند نیروی اجتماعی بزرگی باشد. استاد ارجمند شادمانه بانگ بر می اورد: «من که همواره این را گفته ام ام، امی درست است، آقای کاریف و همه سویزکتیویستها، همواره نقش بسیار مهمی را بد شخصیت در تاریخ منسوب کرده اند و زمانی هم ایشان در میان جوانان متوفی طرفداران زیادی داشتند، جوانانی که سرشار از احساسات شرافتمدانه مجاهدت برای خوشبختی توده ها بودند و بنابراین به طور طبیعی به ابتکارات فردی بیش از حد لازم ارزش می نهادند - ولی در ماهیت امر، سویزکتیویستها هرگز نتوانستند مسئله نقش شخصیت در تاریخ راحل کنند یا حتی به درستی آن را مطرح نمایند. ایشان فعالیت «اشخاص متفسر مبارزه» را در مقابل تأثیر قوانین پیشرفت اجتماعی - تاریخی می نهادند و بدین گونه نوع تازه ای از نظریه عوامل ارائه می نمودند. اشخاص متفسر مبارزه یک عامل این پیشرفت بودند و خود قوانین آن، عامل دیگر، این یک بی تناسبی و ناهماهنگی آشکار پدید آورد که تا زمانی قابل تحمل بود که اشخاص فعال توجه خود را روی مسایل حاد و عملی روز متمرکز کرده بودند و وقت نداشتند بد مسایل فلسفی برسند. ارامشی که در سال های هشتاد (سدۀ نوزدهم، م) پیدا شد فراغت اجباری برای کسانی که قادر به تفکر فلسفی بودند فراهم آورد. از آن هنگام به بعد، شیوه از نظریه سویزکتیویستی به کلی از هم گسیخت و حتی مثل پالتوی مشهور ^۱ گاکی آکاکیویچ ^۲ نکه تکدد و دیگر هیچ وصله ای هم بر نمی داشت و اشخاص متفسر یکی پس از دیگری شروع به رد سویزکتیویسم به عنوان یک نظریه کامل ناسالم و بی اساس کردند. ولی همان طور که همواره در این گونه موارد اتفاق می افتد، واکنش به ضد این عقیده سبب شد که برخی از مخالفان آن در قطب مقابل سقوط کنند. در حالی که برخی سویزکتیویستها می کوشیدند گسترده ترین نقش ممکن را به «شخصیت» در تاریخ نسبت دهند و قبول پیشرفت تاریخی بشریت را به مشابهۀ فرایندی از جلوه قوانین رد می کردند، بعضی از مخالفان بعدی

ایشان که می‌گوشیدند خصلت منظم این پیشرفت را شدیدتر و انمود سازند آشکارا فراموش کردند که این انسان است که تاریخ را می‌سازد و بنابراین فعالیت شخصیت‌ها نمی‌تواند در تاریخ مهم نباشد. ایشان اعلام کردند که شخصیت کمیتی قابل چشم پوشی است. از لحاظ نظری، این افراط همان‌طور نامجاز است که نظریه سویبرگتیویست‌های افراطی، فداکردن تز (نهاده) به خاطر آنتی تز (برابر نهاده) درست همان‌قدر بی‌اساس است که فراموش کردن آنتی تز به خاطر تز، دیدگاه درست فقط هنگامی پیدا خواهد شد که ما بتوانیم در متعدد کردن عناصر حقیقت هر دو آنها در یک سنتز (برنهاده) توفیق یابیم.^{۴۰}

۴

دیری است که این مساله توجه مارابه خود جلب کرده است و مذتی است که می‌خواستیم از خوانندگان خود دعوت کنیم که برای حل آن به ما بپیوندند. ولی از بیم آنکه مبادا خوانندگان ما قبل‌آن را پیش خود حل کرده باشند و پیشنهاد ما دیر رسیده باشد از این کار منصرف شدیم. حالا دیگر چنین بیعی نداریم زیرا مورخان آلمانی ما را از این بابت خلاص کرده‌اند. ما در اعلام این مطلب کاملاً جذی هستیم. حقیقت موضوع این است که در همین اوخر جدال تقریباً داغی در میان مورخان آلمانی بر سر نقش اشخاص بزرگ در گرفته بوده است. برخی مایل بوده‌اند تنها نیروی عمدۀ و تقریباً یگانه نیروی محرك تکامل تاریخی را در فعالیت‌های سیاسی چنین کسانی بپنند، در حالی که دیگران این نظریه را یکسویه خوانده‌اند و گفته‌اند که علم تاریخی باید نه تنها فعالیت‌های اشخاص بزرگ و نه تنها تاریخ سیاسی بلکه به طور کلی زندگی تاریخی را مورد مطالعه و بررسی قرار دهد. یکی از نمایندگان گرایش دوم کارل لامبرشت مؤلف تاریخ

^{۴۰} در کوشش برای ایجاد یک سنتز همین آفای کاریف از ما پیش جست ولی بدینختانه از تصدیق این حقیقت فراتر نرفت که انسان شامل یک روح و یک بدن است.

مردمان آلمان (که به همت ب. نیکلایف به روسی برگردانده شده) است. مخالفان لامپرشت او را به «کلکتیوسم» و ماتریالیسم متهم ساخته‌اند حتی او را چنان که خودش اظهار داشته است پا «سوسیال دمکرات‌های خداناپاور» - وای چه وحشتناک! - در یک صفحه قرار داده‌اند. ما طی بررسی نظرات لامپرشت متوجه شدیم که اتهامات منتبه به این دانشمند بیچاره کاملاً بی اساس بوده است و در عین حال ما مقاعده شدیم که مورخان آلمانی امروزین قادر به حل مسأله نقش شخصیت در تاریخ نیستند. به همین گونه متوجه شدیم که ما حق داشتیم فرض کنیم که مسأله برای عده‌ای از خوانندگان روسی نیز هنوز لایتحل مانده است. و هنوز می‌توان در باره‌آن چیزی گفت که بر روی هم از لحاظ نظری و عملی خالی از فایده نباشد.

لامپرشت کلکسیون کاملی از نظرات سیاستمداران بر جسته در باره تأثیر فعالیت‌هایشان بر محیط تاریخی که در آن، فعالیت‌های مزبور صورت می‌گرفت گردآوری کرده است. ولی در مباحثاتش او فقط به اشاراتی به بعضی از سخنرانی‌ها و عقاید بیسمارک اکتفا کرده است. او عبارت زیر را که صدراعظم آهنین در ۱۶ آوریل ۱۸۶۹ در پرایر مجلس آلمان شمالی ایراد کرده است نقل می‌کند:

«آقایان مانه می‌توانیم تاریخ گذشته را نادیده گیریم و نه می‌توانیم آینده را بیجاد کنیم. مایلیم شما را از این اشتباه بر حذر دارم که برخی می‌بندارند که با جلو بردن عقبک ساقع شان می‌توانند گذشت زمان را شتاب بخشند. در باره تأثیر من بر حوادث که من آنها را مفتتم شردم، معمولاً مبالغه شده است. ولی هرگز نباید بد ذهن کسی خطور کند که از من تقاضای ساختن تاریخ کند، آقایان من این کار را حتی با همکاری شما نیز نمی‌توانستم انجام دهم، هر چند که ما می‌توانستیم همچون

یک تن واحد در مقابل تمام جهان بایستیم، مانندی توانیم تاریخ بسازیم، ما باید در انتظار ساخته شدن آن بمانیم، مانندی توانیم رسیده شدن میوه را باگذشتن چراغی در زیر آن سریع تر کنیم، و اگر هامیوه نارس را بچینیم، فقط از رشد آن جلوگیری کرده و آن را ضایع ساخته ایم.

لامپرشت بر مبنای وصیت‌نامه ژولی نیز عقایدی را از نظر دهد که بیسمارک پارها در طی جنگ فرانسه - پروس^{۱۱} بیان کرده است. به طور خلاصه، ایده اساسی آنها این است که: «مانندی توانیم حوادث تاریخی بزرگ را به وجود آوریم بلکه باید خود را با سیر طبیعی امور انطباق دهیم و خود را محدود کنیم به تأمین آنچه قبلاً رسیده و بالغ شده است». لامپرشت در این جمله حقیقت کامل و عمیقی را می‌بیند. بد عقیده‌وی، مورخ امروزی نمی‌تواند جز این پیش‌بینی‌اش اگر او بتواند فقط به اعماق رویدادهایگاه کند و حوزه دید خود را به فاصله زمان کوتاهی محدود نسازد. آیا بیسمارک می‌توانست آلمان را به اقتصاد طبیعی بازگرداند؟ این برای او خیلی در اوج قدرتش نیز امکان ناپذیر بود. شرایط تاریخی کلی، نیرومندتر از نیرومندترین شخصیت‌های است. برای یک مرد بزرگ خصلت کلی خصر او «ضرورتی» است که به طور تجربی فراهم شده است.

لامپرشت چنین استدلال می‌کند و مفهوم خود را جهان‌شمول می‌خواهد. نقطه ضعف این مفهوم جهان‌شمول به وضوح قابل تشخیص است. عقایدی که او از قول بیسمارک نقل می‌کند به مثابه سندی روانشناسانه جالب است. آدم ممکن است به فعالیت صدراعظم فقید آلمان خوشبین نباشد ولی نمی‌تواند منکر کارهای بالارزش وی بشود. و نیز نمی‌توان بیسمارک را در شمار معتقدان به «کوآیتیسم» به حساب آورد. لاسال در باره‌اوست که می‌گوید: «خادمان ارتقای»، سخنواران خوبی نیستند؛ ولی خدا اگند «ترقی»، خادمانی این چنین داشته باشد. با این همه، این مرد که در زمان خود نیرویی به راستی سهمگین از خود نشان داد خویشتن را در برایر سیر طبیعی امور کاملاً ضعیف می‌دانست و آشکارا به

خویشن همچون آلت ساده تکامل می نگریست؛ این نکته بار دیگر نشان می دهد که آدمی می تواند پدیده ها را در پرتو ضرورت بسیند و در عین حال سیاستمدار بسیار نیرومندی نیز باشد. اما عقاید بیسمارک فقط از این لحاظ جالب است لیکن نمی تواند به مثابه پاسخی به مسئله نقش شخصیت در تاریخ محسوب گردد. به عقیده بیسمارک رویدادها بد خودی خود واقع می شوند و ما فقط می توانیم خود را با آنچه به وسیله آنها فراهم می شود تأمین کنیم ولی هر عمل «تأمین» نیز رویدادی تاریخی است. چه تفاوتی هست میان این رویدادها و آنها یعنی که به خودی خود روی می دهند. در واقع، تقریباً هر رویداد تاریخی به طور همزمان یک عمل «تأمین» مبیوه رسانیده تکامل گذشته به وسیله کسی است و نیز حلقه ای در زنجیر حوادثی است که میوه اینده را فراهم می کند. چگونه می توان اعمال «تأمین» را با سیر طبیعی اشیاء مانعه الجمیع دانست. ظاهراً آنچه بیسمارک می خواست بگوید این بود که شخصیت ها یا گروهی از شخصیت ها که در تاریخ فعال اند هرگز قادر مطلق نبوده و نخواهند بود. در این، البته کمترین تردیدی نیست اما می خواهیم بدانیم که قدرت ایشان - ولو اینکه نامحدود نباشد - به چه چیز بستگی دارد که در شرایطی افزایش و در شرایطی کاهش می یابد؟ این پرسشی است که نه بیسمارک و نه مدافع دانشمند مفهوم «جهانشمول» تاریخ که از او نقل قول می کند به آن پاسخ نمی دهند.

البته لامپرشت نقل قول های معقولانه تری هم ارائه می کند. مثلًا او جملات زیرین را از «مونوده» - یکی از برجسته ترین نمایندگان علم تاریخ معاصر در فرانسه - نقل می کند:

«مورخان عادت دارند که فقط به مظاهر درخشن، پرس و صدا و گذراي فعالیت انسانی، حوادث بزرگ و اشخاص بزرگ بپردازنند بد جای تاکید بر حرکات بزرگ و تدریجی نهادها و شرایط اقتصادی که بخش دائمی و به راستی جالب تکامل انسانی است - بخشی که می تواند با ایقان معینی

مورد تحلیل قرار گیرد و تا حدود معینی به صورت قوانین عرضه شود. در حقیقت حوادث و شخصیت‌های مهم علامه نشانه‌های لحظات مختلف این تحول هستند. ولی اغلب رویدادهایی که تاریخی خوانده می‌شوند همان رابطه‌ای را با تاریخ واقعی دارند که امواج پرخاسته از سطح دریا با حرکت دائمی و عمیق جزر و مد دارند، امواجی که در پرتو روشنایی نور لحظه‌ای می‌درخشند و سپس به ساحل شنیار خورده و متلاشی می‌شوند و هیچ نشانه‌ای از خود بر جای نمی‌گذارند.

لامپرشت اعلام می‌کند که آماده است بر هر کلمه مونود صحده گذارد. مشهور است که دانشمندان آلمانی خوش ندارند نظرات حریفان فرانسوی خود را تصدیق کنند و دانشمندان فرانسوی نیز با آلمانی‌ها چنین‌اند. از همین روزت که مورخ بلژیکی - پیرن - بد ویژه مایل بود که در «بررسی تاریخ» خود تأکید کند که نگرش مونود در باره تاریخ با نگرش لامپرشت مطابقت دارد. او می‌گوید: «این تطابق بسیار مهم است. این ثابت می‌کند که آینده به نگرش تاریخی نوین تعلق دارد.»

۵

ما در امیدهای شادی افرین پیرن سهیم نیستیم. آینده نمی‌تواند به نظراتی متعلق باشد که مبهم و نامشخص‌اند. نظرات مونود و به ویژه لامپرشت دقیقاً در زمرة چنین نظراتی هستند. البته آدمی نمی‌تواند به گرایشی خوش آمد نگوید که اعلام می‌کند که مطالعه نهادهای اجتماعی و شرایط اقتصادی مهمترین وظیفه علم تاریخ است. هنگامی که چنین گرایشی به طور قطعی تحکیم گردد، این علم به پیشرفت بزرگی نایل خواهد آمد. ولی در وهله اول پیرن اشتباه می‌کند که گرایش مزبور را نوین می‌پنداشد، این مکتب در علم تاریخ از همان سال‌های پیشتر سده نوزدهم پدیدار شد. گیزو، مینیه، آگوستین تییری و

سپس توکد ویل و نویسنده‌گان متعدد دیگر، نمایندگان بر جسته این گرایش بودند. نظرات مولود و لامپرشت چیزی جز رونوشت‌های کمرنگ نسخه اصلی کهنه ولی بر جسته‌تر از آنها نیستند. ثانیاً نظرات گیزو، مینیه و سایر مورخان فرانسوی در زمان خود هر قدر هم عمیق بوده باشند، نکات ناروشن و تبیین نشده در آنها فراوان هست. ایشان به پرسش نقش شخصیت در تاریخ پاسخ کامل و دقیقی نداده‌اند. علم تاریخ باید این پاسخ را فراهم کند به شرطی که نمایندگان آن، نگرش یکسوزه موضوع مطالعه خود را کنار گذارند. آینده به آن مکتبی تعلق دارد که به این پرسش نیز - در میان پرسش‌های دیگر - بهترین پاسخ ممکن را بدهد.

نظرات گیزو، مینیه و سایر مورخان این گرایش، واکنشی بود به ضد نگرش‌های سده هزاردهمی تاریخ؛ و به عبارت بهتر آنتی تر آن نگرش‌ها. در سده هزاردهم برونه‌ندگان فلسفه تاریخ، همه‌چیز را به فعالیت‌های آگاهانه شخصیت‌ها موكول کرده بودند. البته در آن هنگام استثنایی هم بر این قاعده بود. مثلاً حوزه دید فلسفی - تاریخی ویکو، منتسکیو و هاردر بسیار گسترده‌تر بود. ولی ما از استثناء سخن نمی‌داریم؛ اکثریت بزرگ متفکران سده هزاردهم نسبت به تاریخ دقیقاً همان نگرشی را داشتند که ما توصیف کردیم. در این رابطه، دو باره خوانی اثار تاریخی مابالی بسیار شایان توجه است. به عقیده مابالی، این مبنوس بود که سرتاسر زندگی سیاسی و اجتماعی و اخلاق اهالی کرت را ایجاد کرد و همین نقش را لوکورگ در زندگی اسپارت‌ها داشت. اگر اسپارت‌ها، به ثروت مادی پیش ہازدندۀ این همه مربوط بود به لوکورگ که در اعمق قلوب شهروندان خویش نفوذ کرده بود و نطفه علاقه علائق به ثروت را در نهاد آنها نابود ساخته بود.^۹ و اگر اسپارت‌ها بعداً از راهی که لوکورگ حکیم به ایشان نشان داده بود منحرف

^۹ *Deutres Comptes de l'abbé de Mably*, Londres, 1789, PP. 3,14-22,24,192.

شدند باید لیزاندر را نکوهش کرد که ایشان را ترغیب کرد که «عصر متفاوت روحیه جدید و سیاست جدید می طلبد». پژوهش‌های مدون از زاویه این نگرش چندان قدر مشترکی با علم نداشت و بیشتر به مثابه اندرزهای تنها به خاطر درس‌های، اخلاقی که می‌شد از آنها گرفت نوشته می‌شد. مورخان فرانسوی عصر بازگشت سلطنت به ضد چنین نگرش‌هایی بود که به پا خاستند. پس از حوادث شگفتی‌انگیز بآبان سده هزاردهم دیگر مطلقاً غیر ممکن بود که پسنداریم تاریخ به دست شخصیت‌های روش‌نگر کم یا بیش بر جسته و کم یا بیش شریف ساخته می‌شود؛ یعنی ایشان به اختیار و بصیرت خویش ایده‌های معینی را به توده‌های ناآگاه ولی قابع احساسات تزریق می‌کنند. افزون بر این، چنین فلسفه‌تاریخی، غرور پلپ‌وار اندیشه‌پردازان بورژوا را جریحه‌دار می‌کرد. ایشان از همان احساساتی متأثر شدند که در سده هزاردهم در طی ظهور ادبیات بورژوازی بروز کرده بود. تی‌یری، در مبارزه با نگرش‌های قدیمی تاریخ از همان دلایلی سود جست که بومارش و دیگران به ضد زیبایی‌شناسی کهن مطرح کرده بودند. سراجام، طوفان‌هایی که فرانسه در آن زمان از سر گذرانده بود، خیلی روش اشکار ساخت که سیر حوادث تاریخی هرگز منحصرأ به موجب اعمال آگاهانه افراد روی نمی‌دهد. این شرط و احوال به تنها یکی کافی بود که راه را برای این مفهوم هموار سازد که به موجب آن، حدوث این وقایع مربوط است به تأثیر ضرورتی نهایی که همچون نیروهای بتیادین طبیعت، کورانه ولی بر حسب قوانین ثابت معینی عمل می‌کند. این حقیقتی بی‌نهایت جالب است که هیچ کس - تا آنجا که ما می‌دانیم - پیش از این به آن اشاره نکرده است که مورخان فرانسوی عصر بازگشت نگرش نوین تاریخ را همچون فرایندی قانونمند به استوارترین وجهی در آثارشان در باره انقلاب فرانسه به گار بردنند. آثار مبنیه در

این مورد بهترین مثال است. شاتوبریان مکتب نوین تاریخ را «فاتالیستی» (جبری) نامید. وی با تنظیم وظایفی که در برابر پژوهشگر می‌گذارد می‌گوید: «این سیستم اقتصاداره که مورخ ظالمانه‌ترین خشونت‌ها را بدون خشم و هیجان توصیف کند، از والاترین فضیلت‌ها بدون عشق و علاقه سخن به میان آورده و بانگاهی بخ زده، در زندگی اجتماعی تنها تعجلی مقاومت ناپذیر قوانین را ببیند که هر پدیده‌ای به موجب آنها روی می‌دهد دقیقاً پدانگونه که آن جبراً باید اتفاق بیفتند».^۶

این البته اشتباه است. مکتب جدید نمی‌خواست که مورخ منفعل باشد. اگوستین تی‌پیری حتی کاملاً آشکار می‌گفت که باحدت یافتن اندیشه پژوهشگر، می‌توان از هیجان سیاسی همچون وسیله‌ای برای کشف حقیقت سود چست. کافی است کمترین آشنایی با آثار تاریخی گیرزو، تی‌پیری و مینیه داشته باشیم تا مشاهده کنیم که ایشان قویاً با بورزاوی، خواه در مبارزه‌اش با اشرافیت دنیوی و روحانی و خواه با گوشش‌های آن برای سرکوبی خواسته‌ای پرولتاریای نو خاسته همدردی داشتند. آنچه مسلم است این است که مکتب نوین تاریخ در سال‌های پیشتر سده نوزدهم در زمانی به وجود آمد که بورزاوی قبل از اشرافیت چیرگی یافته بود هر چند که طبقه اخیر هنوز می‌کوشید برخی امتیازات کهن خود را باز یابد، در تمام استدلال‌های مورخان مکتب نوین روحیه غرورآمیز ناشی از پیروزی طبقه‌شان موج می‌زد. ولی چون بورزاوی هرگز به خاطر احساسات شوالیه‌گری اش نبود که ممتاز شده بود در استدلال‌های نمایندگان علمی این طبقه، در باره طبقه مغلوب می‌توان برخورداری

^۶ *Deuxies de Chateaubriand*, Paris, 1804, VII, P. 58.

ما قرالت صحنه بعدی را به خوانند، نرمیه می‌کنیم. انسان گمان می‌برد که این متن را آنای بیخانیلفسکی (نویسنده و جامعه‌شناس پوپولیست که پلخانف و لینین به خدمه او و در دفاع از مارکسیسم مقالات و رسالات فراوانی نوشته است.) نوشته است.

خشونت‌آمیز مشاهده کرد. گیزو در یکی از جزووهای جدلی خود می‌گوید: «قوی تر ضعیفتر را می‌بلعد و حق دارد چنین کند». بخورد او نسبت به طبقه کارگر نیز کمتر خشونت‌آمیز نیست. همین خشونت بود که گاه شکل آرامش و سکوت مفعلانه‌ای به خود می‌گرفت که شاتوبیریان را گمراه ساخته بود. افزون بر این، در آن زمان هنوز کاملاروشن نبود که خصلت قانونمند پیشرفت تاریخی چه معنا دارد؟ سرانجام چون مکتب نوین مجданه می‌کوشید با این دیدگاه (قانونمندی پیشرفت تاریخی، م) خود را هماهنگ سازد و به نقش شخصیت در تاریخ کم بها می‌داد چنین می‌نمود که جنبه فاتالیستی دارد^{۱۱} کسانی که با اندیشه‌های تاریخی سده هزاردهم پرورده شده بودند، پذیرفتن افکار تازه برایشان دشوار بود. ایراد و اعتراض از هر سویه سوی نظرات مورخان جدید پاریسن گرفت و از آن پس جدالی شروع شد که چنان که دیدیم تا به امروز نیز پایان نیافته است. در زانویه ۱۸۲۶، سنت‌یوو-شمون بررسی جلدی‌های ۵ و ۶ تاریخ انقلاب

فرانسه تألیف مینیه طی مصاحبه‌ای با مجله «لوگلاب»^{۱۲} نوشت:

«در هر لحظه معینی، ممکن است مردی به تصمیم ناگهانی اراده خود نیرویی جدید، غیر مترقبه و قابل تغییر در مسیر حوادث وارد کند که بحتمل آن مسیر را تغییر دهد لیکن خود به علت متغیر بودنش نتواند اندازه‌گیری شود».

نماید پنداشت که سنت‌یوو معتقد بود که «تصمیم آنی» اراده انسانی بدون علت ظاهر خواهد شد. خیر، چنین عقیده‌ای بسیار ساده لوحانه می‌بود. وی

۱۱ «من برو» در بررسی چاپ سرم تاریخ انقلاب فرانسه تألیف مینیه، برداشت مورخ را از اشخاص بزرگ چنین توصیف کرده است: در مواجهه با هیجانات عمیق و گسترده نودهای گه وی باید توصیف می‌کرد و با مشاهده ناتوانی و پسندی ای که والانین خواب و با خضیلت‌ترین مقدسان به هنگام قیام نودها بدان دچار می‌شوند به حال ایشان افسوس می‌خورد و در آنها - در حالت نهایی - هیچ چیز جز متفق نمی‌بدد و ایشان را فقط در اتحاد با نودها قادر به عمل مؤثر می‌دانست.

فقط مدعی بود که کیفیات ذهنی و اخلاقی کسی که نقش کم یا بیش مهمی در زندگی اجتماعی بازی می‌کند یعنی استعداد، دانش، قاطعیت و عدم قاطعیتش، دلیری یا جین او و جز اینها نمی‌تواند بر سیر و نتیجه رویدادها بی‌تأثیر باشد و با این همه این کیفیات نمی‌تواند فقط با عمل قوانین عام تکامل یک ملت تبیین گردد. کیفیات مزبور همواره تا اندازه چشم‌گیری زیر تأثیر آنچه اصطلاحاً اتفاقات زندگی خصوصی می‌خوانند به وجود می‌آیند. برای روشن شدن موضوع چند مثال می‌آوریم:

در طی جنگ جانشینی سلطنت اتریش ارتش^{۱۳} فرانسه پیروزی‌های درخشانی نصیب خود کرد و چنین می‌نمود که فرانسه در موقعیتی قرار گرفته که می‌تواند اتریش را مجبور به واگذاری قلمرو وسیعی از آنجه‌اکنون بلزیک خوانده می‌شود بکند لیکن لوثی پانزدهم چنین ادعایی نکرد زیرا چنان که خود می‌گفت او به عنوان پادشاه چنگیده بود و نه به عنوان تاجر و بدین گونه بود که فرانسه از صلح اکس لاشاپل چیزی به دست نیاورد^{۱۴} ولی اگر لوثی پانزدهم کس دیگری با روحیه دیگری بود مسلمان قلمرو فرانسه بهناورتر شده بود و در نتیجه تکامل اقتصادی و سیاسی آن سیر تا اندازه‌ای متفاوت پیدا می‌کرد.

چنان که معروف است فرانسه و اتریش در جنگ‌های ۷ ساله متحد بودند. گفته می‌شود که این اتحاد در نتیجه فشار زیاد مدام پمپادور صورت گرفت زیرا این خانم از اینکه ماری ترز مغورو در نامه‌ای به او وی را دختر عمومیادوست عزیز خود خوانده بود، بسیار به وجود آمده بود. از این رو می‌توان گفت که اگر لوثی پانزدهم مردی با خلق و خوبی سخت‌تر بود یا اگر زیر نفوذ محبوبه خویش قرار نداشت، مدام پمپادور نمی‌توانست بر سیر حوادث تا این اندازه تأثیر داشته باشد و بنابراین رویدادها طور دیگری سیر می‌کرد.

مثال دیگر؛ فرانسه در جنگ‌های ۷ ساله^{۱۵} ناکام ماند، زنرال‌های آن شکست‌های نگینی را متحمل شدند. دست کم رفتار ایشان بسیار عجیب بود.

ریشیلیو به غارت مشغول بود و سوپیز و بروگلی دانما چوب لای چرخ یکدیگر می‌گذاشتند، مثلاً هنگامی که بروگلی ویلینگ‌هاوزن را مورد حمله قرار داده بود، سوپیز با آنکه صدای شلیک توب را می‌شنید - چنان‌که قرار بود و قاعده‌سربازی هم چنین حکم می‌کرد - به کمک همقطار خود نشستافت. در نتیجه بروگلی ناچار به عقب‌نشیلنی گشت.^{۲۷} ژنرال سوپیز که بسیار نالایق بود از حمایت مدام پمپادور پیش گفته بروخوردار بود. ما باز هم می‌توانیم بگوییم اگر لوئی پانزدهم در شهوترانی حد نگه می‌داشت یا معشوقداً او از دخالت در امور سیاسی خودداری می‌کرد، سیر حوادث برای فرانسه چنین نامطلوب نمی‌گشت.

مورخان فرانسوی می‌گویند که فرانسه هرگز نیازی به جنگ در قاره اروپا نداشت؛ بلکه تمام کوشش‌هایش باید در دریا متمرکز می‌شد تا از مستعمرات خود در برابر دست اندازی‌های انگلیس محافظت کند. این حقیقت که فرانسه طور دیگری عمل کرد باز هم مربوط است به مدام پمپادور چاره‌ناپذیر که می‌خواست مورد لطف دوست عزیز خود ماری ترز قرار گیرد. در نتیجه جنگ‌های ۷ ساله فرانسه مستعمرات خود را از دست داد و این بی‌تردید در تکامل روابط اقتصادی آن کشور تأثیر بسیار داشت. بدین‌گونه بوالهوسی زبانه در نقش «عامل» مؤثری در تکامل اقتصادی جلوه‌گری می‌کند.

ایا به مثال‌های دیگری نیاز هست؟ یکی دیگر نقل کنیم که شاید حیرت انگیزتر از همه باشد: در طی همین جنگ‌های ۷ ساله پیش گفته، در ماه اوت سال ۱۷۹۱ سپاهیان اتریش که به نیروهای روسی در سیلزیا پیوسته بودند، فردریک (دوم امپراتور پروس، م) را در نزدیکی استریگو مورد محاصره قرار دادند. موقعیت فردریک نومید کننده بود ولی متحده‌ی در حمله کند بودند و

^{۲۷} «ضمناً عده‌ای هم من گربند بروگلی باید مورد سرزنش قرار من گرفت که مستظر همقطارش تواند، زیرا او نمی‌خواست سوپیز را در انتخارات پیروزی با خود سهیم کند. این موضوع برای ما تفاوتی نمی‌کند چون گمترین تغییری در قضیه نمی‌دهد.

زنزال بوتولین پس از ۲۵ روز درگیری با دشمن نیروهای خود را از سلیزیا پس کشید و تنها پخشی از نیروهای خود را برای حمایت از زنزال لودون اتریشی باقی گذاشت. لودون، «شویدنیتس» را که فردریک در نزدیکی آن اردو زده بود، تصرف کرد. اما این پیروزی چندان مهم نبود. ولی فرضًا اگر بوتولین از روحیه محکمی برخوردار بود، اگر متحدهن پیش از آنکه فردریک فرصت سنگریندی یافته بود، به وی حمله کرده بودند می توانستند او را مغلوب نموده به قبول ادعاهای فاتحان وادر کنند. و این (تصرف شویدنیتس، ه) درست چند ماه پیش از یک رویداد اتفاقی جدید مرگ ملکه الیزابت^{۱۶} رخ داد که بلا فاصله وضع رابه میران زیادی به نفع فردریک تغییر داد.^{۱۷} اکنون باید پرسید: چه اتفاقی می افتاد اگر بوتولین از روحیه مصمم تری برخوردار بود یا مردی مانند سووروف در مقام او انجام وظیفه می کرد؟

سنن ہو و در تحلیل نظرات مورخان «فاتالیست» عقیده دیگری بیان می دارد که آن نیز شایان توجه است. وی در بررسی پیش گفته از کتاب تاریخ انقلاب فرانسه مینیمه استدلال می کرد که سیر و نتیجه انقلاب فرانسه نه فقط مشروط به علل عام فراهم کننده انقلاب بود و نه تنها مشروط به هیجان های برخاسته از انقلاب بود بلکه در عین حال به پدیده های متعدد کوچکی نیز ارتباط داشت که از برادر دیدگان پژوهشگران می گریزند و حتی در شمار پدیده های اجتماعی هم به حساب نمی آیند. او می نویسد:

«در حالی که این علل و هیجان ها (ی) برخاسته از پدیده های اجتماعی در حال عمل بودند، نیروهای طبیعی و فیزیولوژیک طبیعت نیز بیکار نبودند. سنگ هایه تبعیت از قانون جاذبه ادامه می دادند، خون از گردش در رگ ها باز نمی ایستاد. اگر میرا بومثلاً از شدت تپ نمرده بود و روسپیر یا اثر افتادن آجری بر سرش پا بر اثر سکته ای کشته شده بود یا پناپارت با گلوله ای از پایی در آمد، سیر حوادث تغییر نمی کرد؟ و شما جرات

دارید ادعای کنید که نتیجه کار همان می بود که رخ داده است؟ در صورت وقوع اتفاقات معینی مشابه آنچه من فرض کرده ام نتیجه کار ممکن بود درست متضاد آنچه به عقیده شما ناگزیر بود، پیش آید. من حق دارم امکان چنین تصادفی را در نظر گیرم زیرا نه تاثیر علل عام انقلاب و نه هیجان های برخاسته از این علل عام مانع وقوع این گونه پیشامدها نمی شوند».

وی سرانجام این گفته مشهور را نقل می کند که اگر بینی کلثوباترا قدری کوتاه تر بود تاریخ در سمتی کاملاً متفاوت سیر می کرد و در نتیجه ضمن تصدیق اینکه در دفاع از نظریه مینیه شواهد بسیاری می توان آورد، بار دیگر نشان می دهد که اشتباه مؤلف مزبور در کجاست؛ مینیه منحصرأ به تاثیر علل عام نتایجی نسبت می دهد که بسیاری از علل دیگر، علل کوچک ناپیدا و مبهم در فراهم آوردن آنها کمک کرده اند. چنین می نماید که منطق خشک او از تصدیق وجود چیزی که قادر انتظام و قانونمندی است اکراه دارد.

۶

آیا ایرادات سنت بیو و صحیح است؟ من تصور می کنم مقداری حقیقت در آن هست. ولی چه مقدار؟ برای تعیین این مقدار ما در آغاز باید این ایده را که انسان «با تصمیم ناگهانی اراده خویش» نیروی تازه ای وارد سیر حوادث می کند که می تواند سیر آن حوادث را به طور چشمگیری تغییر دهد مورد بررسی قرار دهیم. ما مثال های چندی را نقل کردیم که فکر می کنیم این را خوب توضیح می دهد. اینک در این مثال ها قدری اندیشه کنیم. همه می دانید که در طی سلطنت لوئی پانزدهم امور نظامی فرانسه پیوسته رو به انحطاط داشت. چنان که هنری ماریتن تحقیق کرده است در طی جنگ های ۷ ساله، ارتش فرانسه همواره عده زیادی فاحشه، سوداگر و خدمتگار به دنبال خود می کشید که بیش از سه

برابر سربازان به اسب و قاطر نیاز داشتند و ارتش مزبور بیشتر به اردوکشی‌های داریوش و خشایار شاه شبیه بود تا ارتش‌های تورن و گوستاو آدولف[#]. آرشن هولتز در کتاب خود در باره تاریخ این جنگ می‌گوید افسران فرانسه، هنگام نگهبانی غالباً پست‌های خود را برای رقیمیدن در آن نزدیکی‌ها ترک می‌کردند و اوامر فرماندهانشان را تنها هنگامی اطاعت می‌کردند که مطابق میلشان بود. این وضع نابسامان نظامی به انحطاط طبقه اشراف مربوط بود که با این همه هنوز مقامات عالی ارتش را در اختیار داشت و در عین حال نتیجه از هم پاشیدگی عمومی «نظم کهن» بود که به سرعت روبه زوال می‌رفت. این علل عام به تنها بی کافی بود که نتیجه جنگ‌های ۷ ساله را برای فرانسه نامطلوب سازد. ولی بدون تردید بی‌لیاقتی ئزراخانی نظیر سویز امکان شکست را برای ارتش فرانسه که این علل عام را از پیش فراهم کرده بودند به مراتب افزایش داد. چون سویز مقام خود را در سایه الطاف مدام دوپنهادور حفظ کرد پس ما باید این مارکیز مغورو را به مثابة یکی از «عواملی» بر شماریم که تأثیر نامطلوب این علل عام را بر موقعیت فرانسه در جنگ‌های ۷ ساله به نحو چشم‌گیری تشدید کرد.

قدرت مدام دوپنهادور ناشی از نیروی شخصی خود او نبود بلکه این اقتدار و اعتبار پادشاه بود که تسلیم اراده‌وی گردیده بود. آیامی توان گفت که روحیه لوثی پانزدهم نیز دقیقاً همان بود که سیر عمومی روابط اجتماعی در فرانسه ایجاد می‌کرد؟ نه، در همان سیر تکامل، مقام او ممکن بود به پادشاه دیگری تعلق می‌گرفت که رفتارش بازنان طور دیگری بود. سنت بوومنی گفت برای توضیح این امر، تأثیر علل فیزیولوژیک ناشناخته و مبهم کافی است. و حق با او بود. در این صورت، نتیجه این می‌شود که این نیروهای فیزیولوژیک ناشناخته با تأثیر گذاری بر سیر و نتایج جنگ‌های ۷ ساله، بر سیر بعدی حوادث نیز تأثیرو می‌کرد.

حوالانی که - اگر چنگ‌های مزبور فرانسه را از بخش بزرگتر مستعمراتش محروم نکرده بود - نتایج متفاوتی به بار می‌آورد. این نتیجه با مفهوم قانونمندی تکامل اجتماعی تناقض پیدا نمی‌کند؟

خیر، به هیچ وجه. اگر چه تأثیر سجاپایی شخصی در این موارد انکارناپذیر است، در این نیز کمترین تردیدی وجود ندارد که تأثیر مزبور فقط در شرایط اجتماعی معین می‌تواند صورت گیرد. پس از نبرد روسباخ، فرانسویان از حامی سوبیز (مادام دوپمپادور) سخت خشمگین بودند. او هر روز نامه‌های متعدد بدون امضای دریافت می‌داشت که پر از تهدید و دشنام بود. مادام پمپادور که بر اثر این نامه‌ها بسیار اشتبه و ناراحت شده بود به زودی به مرض بی‌خوابی مبتلا گشت.^{۳۶} با اینهمه وی به حمایت از سوبیز آدامه داد. در سال ۱۷۶۲ در نامه‌ای به او متذکر شد که وی (سوبیز) شایستگی امیدهایی که بد او بسته بود نداشته است. با این همه افزود: «ولی از چیزی فترسید، من منافع شما را حفظ می‌کنم و سعی می‌کنم شما را با پادشاه آشنا دهم».^{۳۷} چنان‌که می‌بینید، او به افکار عمومی تسلیم نگشت. چرا؟ احتمالاً بدین دلیل که جامعه فرانسه در آن زمان قادر نبود وی را بد این کار وا دارد. ولی چرا جامعه فرانسه آن روزگار قادر به چنین کاری نبود؟ شکل سازمان جامعه که به نوبه خود وابسته‌صف بندی نیروهای اجتماعی در فرانسه آن زمان بود مانع این کار بود. از این رو، این صفت بندی نیروهای اجتماعی بود که در آخرین تحلیل بیانگر این حقیقت بود که روحیه لوثی پانزدهم و بلهوسی‌های مشوشقهای او می‌توانست تأثیر اسفناکی بر سرنوشت فرانسه بگذارد. ضعف در برابر جنس لطیف را اگر به جای پادشاه، آشهز یا مهتر او داشت، کمترین اهمیت تاریخی نمی‌داشت. روشن است آنچه در ریشه مطلب نهفته است یک ضعف خاص نیست بلکه موضع اجتماعی شخصی که به آن

^{۳۶} خاطرات مادام دوپمپادور پاریس، ۱۸۲۴، ص ۱۸۱.

^{۳۷} نامه‌های مادام دوپمپادور لندن ۱۷۸۲.

ضعف مبتلاست، اهمیت دارد. خوانده خواهد فهمید که این دلایل می‌تواند در مورد همه مثال‌های مذکور در فوق صدق کند. در این دلایل لازم است فقط آنچه نیاز به تغییر دارد تغییر دهیم. مثلاً روسیه در جای فرانسه گذاشته شود و بوئولین به جای سوبیز و جزان از این رومادیگر آنها را تکرار نخواهیم کرد. پس نتیجه این می‌شود که شخصیت‌های توانند بر سرنوشت جامعه تنها به موجب صفات خاصی از روحیه‌شان تأثیر گذارند. تأثیر ایشان بسیار چشم‌گیر است؛ ولی امکان عملی شدن این تأثیر و حدود آن به موجب نحوه سازمان یافتنی جامعه و صفت‌بندی نیروهای آن تعیین می‌شود. روحیه یک شخصیت تنها در مکانی، در زمانی و تا حدودی «عاملی» در تکامل اجتماعی است که روابط اجتماعی به آن اجازه تأثیر می‌دهند.

ممکن است پگویند که حدود تأثیر شخصیتی به استعداد آن شخصیت بستگی دارد. موافقیم. اما شخص می‌تواند استعدادهای خود را فقط هنگامی که او موقعیت مناسبی در جامعه پیدا می‌کند بروز دهد. چرا سرنوشت فرانس بده دست مردمی افتاده بود که در مجموع فاقد استعداد و تمایل به خدمتگزاری به جامعه بود؟ زیرا سازمان اجتماعی کشور چنین اقتضا داشت. این سازمان است که در هر دوره‌معین، نقش و در نتیجه ارزش اجتماعی اشخاص برجسته یا ناتوان را تعیین می‌گند.

اما اگر نقش شخصیت‌ها بر حسب نحوه سازمان یافتنی جامعه تعیین می‌شود چگونه تأثیر اجتماعی‌شان گه تابع آن نقش است می‌تواند مفهوم خصلت قانونمند تکامل اجتماعی را نقض کند؟ تأثیر اجتماعی ایشان نه تنها ناقض این مفهوم نیست بلکه بر عکس یکی از معتبرترین نشانه‌های آن است. اما اینجا باید نکته زیر را مورد توجه قرار دهیم:

این امکان که شخصیت‌ها بتوانند تأثیر اجتماعی داشته باشند - که وابسته نحوه سازمان یافتنی جامعه است - در رابطه روی نفوذ به اصطلاح تصادف یا بخت

بررسی نوشت‌های تاریخی ملل می‌گشاید. بله‌وسی لونی پانزدهم یکی از نتایج ضروری وضع جسمانی او بود اما در رابطه با سمت عمومی تکامل فرانسه وضع جسمانی او تصادفی بود لیکن چنان که گفتیم در سرنوشت بعدی فرانسه بی تأثیر نبود و از جمله عللی بود که این سرنوشت را تعیین کرد. مرگ میرابوالبته مربوط به فرایند‌های کاملاً قانونمند بیماری شناختی بود. ولی ضرورت آن فرایندها نه از سیر عمومی تکامل فرانسه بلکه از برخی جنبه‌های خاص وضع مراجی سخنور نامی و از آن شرایط جسمانی‌ای ناشی می‌شد که وی را بیمار کرده بود. در رابطه با سمت عمومی تکامل فرانسه آن جنبه‌ها و شرایط تصادفی بودند. با این همه مرگ میرابو بر سیر بعدی انقلاب تأثیر گذاشت و یکی از علل تعیین کننده آن بود.

حیرت‌انگیزترین تأثیر علل تصادفی مقاله پیش‌گفته در باره فردیک دوم بود که خویشتن را فقط به علت بی‌ارادگی و عدم قاطعیت بوتولین، از وضع پسیار دشوار خلاص کرد. حتی در رابطه با سمت تکامل روسیه انتصاب بوتولین ممکن است تصادفی بوده باشد به آن معنا که ما این کلمه را تعریف کرده‌ایم و البته هیچگونه رابطه‌ای هم با سمت عمومی تکامل پروس نداشت. با این همه محتمل است که بی‌ارادگی بوتولین فردیک دوم را از مخصوصه‌ای نویید کننده نجات داده باشد. اگر سووروف به جای بوتولین بود تاریخ پروس ممکن بود سیری دیگر می‌پیمود. پس این نتیجه به دست می‌آید که سرنوشت ملل گاهی به تصادفاتی پستگی دارد که می‌توان آن را تصادفات درجه دوم خواند. هنگل گفته است ادر هر چیز محدود عنصری از تصادف وجود دارد. «ما در علم فقط با «محدود» سروکار داریم. بنابراین ما می‌توانیم بگوییم که همه فرایند‌های مورد مطالعه علم حاوی عنصری از تصادف است. آیا این مطلب شناخت علمی پدیده‌ها را نمی‌کند؟ نه. تصادف چیزی نسبی است و فقط در نقطه تلاقی فرایند ضروری ظاهر می‌شود. برای ساکنان مکزیکو و پرو، ظهور اروپائیان در

امریکا تصادفی بود به این معنا که از تکامل اجتماعی این سرزمین‌ها ناشی نمی‌شد ولی شور و هیجان اروپائیان برای سفرهای دریائی در هایان قرون وسطی تصادفی نبود. این وضع هم که نیروهای اروپایی به آسانی بر مقاومت بومیان چیره گشته‌ند، تصادفی نبود. نتایج فتح مکزیکو و پرو به دست اروپائیان نیز تصادفی نبود. در تحلیل نهایی، آن نتایج وابسته نتیجه دونیرو بود؛ وضع اقتصادی کشورهای مغلوب از سویی و وضع اقتصادی فاتحان از سوی دیگر، این نیروها مانند نتیجه‌دانان می‌توانند کاملاً به عنوان موضوعات بررسی دقیق علمی مورد مطالعه قرار گیرند.

تصادفات چنگ‌های هفت ساله تأثیر چشم‌گیری بر تاریخ بعدی پروس داشت، ولی تأثیر آنها اگر در مرحله دیگری از تکامل تاریخی پروس روی می‌داد، به کلی متفاوت می‌بود. ایجاد نیز نتایج تصادفات به وسیله نتیجه دو قوه تعیین می‌شد: شرایط اجتماعی - سیاسی پروس از یکسو و شرایط اجتماعی - سیاسی در گشورهای اروپایی از سوی دیگر بر آن کشور تأثیر گذاشتند. از این رو تصادف اینجا نیز به هیچ وجه مانع بررسی علمی پدیده‌ها نمی‌شود.

ما اکنون می‌دانیم که شخصیت‌ها، غالباً تأثیر چشم‌گیری بر سرنوشت جامعه دارند؛ اما این تأثیر وابسته ساخت درونی آن جامعه و رابطه آن با جامعه‌ای دیگر است. ولی این همه آن چیزی نیست که باید در باره نقش شخصیت در تاریخ گفته شود. ما باید با این مسئله از زاویه دیگری نیز برخوردار کنیم.

ست برو تصور می‌کرد که اگر به قدر کفايت سلسله‌ای از علل کوچک و مبهم از گونه‌ای که او متذکر شده است در کار می‌بود محصول انقلاب فرانسه می‌توانست مخالف آنچه ما می‌دانیم بوده باشد. این اشتباه بزرگی است. علل جزئی روانشناختی - و اندام شناختی - این مهم نیست به چه شکل پیچیده‌ای در هم کلاف شده باشند - در هیچ شرایطی نیازهای اجتماعی بزرگی که انقلاب فرانسه را به وجود آورد نفی نمی‌کنند. تاریخی که آن نیازها برآورده نشده باقی

می‌ماند، جنبش انقلابی در فرانسه ادامه می‌یافتد. برای آنکه محصول آن جنبش چیزی مخالف آنچه باشد که عمل‌آبد پار آمد، نیازهایی که زمینه ساز آن انقلاب بود باید چیزهایی درست در جهت مخالف آنها می‌بود و این البته چیزی بود که هیچ ترکیبی از علل جزئی هرگز قادر به فراهم کردن آن نبود.

عمل انقلاب فرانسه در خصلت قانونمند روابط اجتماعی تهفته بود. علل جزئی فرضی سنت بود و تنها می‌توانست در خصلتها فردی شخصیت‌ها تجلی یابد. علت نهایی روابط اجتماعی در وضع نیروهای مولد تهفته است. این وضع به خصایل فردی اشخاص شاید فقط بدین معنا مربوط باشد که این شخصیت‌ها کم یا بیش از استعداد اجرای ترقیات فنی، کشفیات و اختراقات برخوردارند. منظور سنت بود این خصلتها نیست. ولی هیچ خمال فردی دیگری که اشخاص را مستقیماً به تأثیر بر نیروهای مولد و به همین گونه بر روابط اجتماعی ای که آن نیروها به وجود می‌آورند. یعنی روابط اقتصادی - قادر کند وجود ندارد. خصلتها یک فرد خاص هر چه باشد، او نمی‌تواند روابط اقتصادی معینی را در صورتی که روابط مزبور با وضع معینی از نیروهای مولد متناسب باشد از میان بردارد. لاما خصلتها فردی اشخاص ایشان را کم یا بیش در وضعی قرار می‌دهد که یا نیازهای اجتماعی مولود روابط اقتصادی معین را برآورده سازند یا از برآورده ساختن نیازهای مزبور ممانعت به عمل آورند. در پایان سده هردهم، تعویض نهادهای سیاسی پوییده با نهادهای جدیدی که با نظام اقتصادی جدید آن بیشتر دمساز باشد، نیاز اجتماعی مبرم فرانسه بود. بر جسته‌ترین و مفیدترین سیاستمداران در آن زمان کسانی بودند که بیش از دیگران به برآوردن این نیاز مبرم قادر بودند. ما فرض می‌کنیم که میرابو، روپسپیر و ناپلئون اشخاصی از این نوع بودند. چه اتفاق می‌افتد، اگر مرگ پیشرس، میرابورا از صحنه سیاسی خارج نمی‌ساخت؟ حزب هواداران سلطنت مشروطه، قدرت چشم‌گیر خود را برای مدتی درازتر حفظ می‌کرد و بنابراین مقاومتش در برآمد.

جمهوری خواهان شدیدتر و استوارتر می‌بود. اما فرضیه از این فراتر نمی‌رگشت، هیچ میرابوئی در آن زمان نمی‌توانست از پیروزی جمهوری خواهان ممانعت کند. قدرت میرابو به تمامی بروهاداری و اعتماد مردم استوار بود؛ ولی مردم جمهوری می‌خواستند زیرا دربار با دفاع لجوچانه خود از نظام کهنه‌مردم را تحریک می‌کرد. مردم به محض آنکه متقاعد می‌شدند که میرابو با آمال جمهوری خواهانه ایشان دمساز نیست از هواداری او دست می‌شستند و متعاقب آن، سخنور بزرگ تقریباً همه نفوذ خود را از دست می‌داد و بد ظن غالب خود قربانی آن حرکتی می‌شد که بد عبث تلاش در چلچیری از اجرای آن آمال داشت، تقریباً همین را در باره روبسپیر می‌توان گفت. فرض کنیم که او قدرتی مطلقاً غیر قابل تعویض در حزب خود بود ولی با وجود آین، وی تنها قادر نبود. اگر سقوط اتفاقی آجری مثلاً در ژانویه ۱۷۹۳^{۱۸} او را از پای در آورده بود، مقام او البته به شخص دیگری واگذار می‌شد و این شخص بد فرض این هم که از هر حیث فاقد شایستگی روبسپیر می‌بود، حوادث همان میری را علی می‌کرد که در صورت زنده بودن روبسپیر پیمود. مثلاً حتی در این شرایط زیرونده‌ها^{۱۹} احتمالاً از شکست خلاصی نمی‌یافتدند. ولی ممکن بود حزب روبسپیر قدرت خود را قادری زودتر از دست می‌داد و ما اکنون نه از ارجاع ترمیدور بلکه از ارجاع فلوریال، پاریال یا میسدور سخن می‌گفتهیم^{۲۰} شاید برخی بگویند روبسپیر با برقراری ترور سرسختانه خود نه فقط سقوط حزب خود را بد تأخیر نینداخت بلکه آن را تسريع هم کرد. ما در اینجا روی بررسی این فرضیه مکث نمی‌کنیم. می‌پذیریم که این فرضیه کاملاً صحیح است، در این صورت ما باید فرض کنیم که حزب روبسپیر نه در ترمیدور بلکه در فرولتیدور یا واندهمر یا بروم سقوط می‌کرد. کوتاه سخن آن حزب شاید زودتر یا دیرتر سقوط می‌کرد ولی مسلماً سقوط می‌کرد زیرا آن بخش مردمی که هوادار حزب روبسپیر بودند بد کلی فاقد امادگی برای حفظ قدرت در دراز مدت بودند. در هر حال صحبت از نتایجی

«معکوس، آنچه از عمل فعال روپییر به بار آمد، خارج از موضوع است.

چنین نتایجی نمی‌توانست به بار آید حتی اگر بناپارت مثلاً در نبرد آرکول^{۲۱} با گلولهای از پای در می‌آمد. آنچه او در ایتالیا و لشگرکشی‌های دیگر انجام داد، زنوال‌های او انجام می‌دادند. احتمالاً ایشان درست همان استعدادی را که او از خود نشان داد بروز نمی‌دادند و پیروزی‌هایی آن چنان درخشنان نصیب فرانسه نمی‌گشمت. با این همه جمهوری فرانسه در آن زمان از آن چنگ‌ها پیروزمند در می‌آمد زیرا سربازان آن کشور در مقایسه، بهترین سربازان اروپا بودند. و اما در مورد ۱۸ برورم^{۲۲} و تاثیر آن بر زندگی داخلی فرانسه، اینجا نبز ماهیت سیر کلی و محصول حوادث احتمالاً همان می‌بود که با وجود ناپلتون به بار آمد. جمهوری که بر اثر حوادث نهم ترمیدور زخم مهلهکی برداشت بود، به آهستگی رو به موت بود. دیرکتوار^{۲۳} قادر به بازگرداندن نظام نبود، یعنی چیزی که اکنون بورژوازی با خلاص شدن خود از حاکمیت اشراف بیش از همه بدان نیاز داشت، برای برقراری نظام بدگفتند «سی‌بیز» یک «شمیر خوب» مورد نیاز بود. در آغاز تصور می‌شد که زنال روردان این نفس را بازی خواهد کرد. ولی هنگامی که او در نبرد «نوی» کشند شد، نامهای مورو، ماکدونال و برنادوت به میان آمد.^{۲۴} از بناپارت بعداً نام برده شد و اگر او مانند روردان کشته شده بود، نامش اصلًا به میان نمی‌آمد. و «شمیر» دیگری پیشنهاد می‌شد. بدیهی است مردی که حوادث او را به موقعیت یک دیکتاتور ارتقا داده بود، خودش نیز باید تشنگ قدرت بوده باشد که بد طور خستگی ناپذیر، فعالانه و بی‌رحمانه کسانی را که در سر راهش قرار می‌گرفتند این چنین خرد می‌کرد. بناپارت مودی با نیرویی اهنگین بود و در بی‌گیری هدف خود از هیچ چیز رویگردان نبود. ولی در آن روزها، خودمداران فعال، مستعد و جاد طلب در کنار او کم نبودند. مقامی را که بناپارت به دست آورد،

* La vie en France Sous Le Premier Empire. Par le Vicomte de Broc, Paris, 1895, PP. 35-36 et. Seq.

احتمالاً خالی باقی نمی‌ماند فرض کنیم که زنگان دیگری که این مقام را بد دست آورده بود مسالمت جو تراز نایلنون بود که سرتاسر اروپا را به ضد خود نمی‌شوراند و بنابراین در گاه توپلیری می‌مرد و نه در جزیره‌سنف هلن. در این صورت بوربون‌ها هرگز بد فرانسه باز نمی‌گشته‌ند. برای بوربونها چنین نسبحدای مسلماً «معکوس»، آنچه پیش امد می‌گشت. ولی در ابسط آن بازندگی داخلی فرانسه به طور کلی، این نتیجه واقعی کمتر تفاوت می‌داشته. پس از آنکه «شمیر خوب» نظام را بازگرداند و قدرت بورژوازی را تحکیم کرد، این طبقه بزرودی از ادب سریازخانه و استبداد خسته می‌شد. حرکتی لیبرالی به وجود می‌آمد مشابه آنچه پس از بازگشت سلطنت به وجود آمد. جنگ به تدریج شعله‌ور می‌شد و چون «شمیرهای خوب» بد علت خصلت تسلیم طلبی شان نیست که ممتاز می‌شوند، شاید لوئی فیلیپ متمنی، به تخت سلطنت خویشاوند محبوب و عزیزش نه در سال ۱۸۳۰ بلکه در ۱۸۴۰ یا در ۱۸۴۵ جلوس می‌نمود. همه این تغییرات در سیو رویدادها ممکن بود تا اندازه‌ای در زندگی سیاسی و از رهگذر آن در زندگی اقتصادی اروپا تأثیر گند ولی در تحت هیچ شرایطی نتیجه‌نهایی جنبش انقلابی «مخالف» آنچه واقعاً صورت گرفت نمی‌بود. شخصیت‌های مختلف بنابر مختصات اندیشه‌ها و سجایای خویش می‌توانند ویژگی‌های فردی حوادث و برخی نتایج جزئی و خاص آنها را تغییر دهند ولی نمی‌توانند سمت کمی آنها را که زیر تأثیر نیروهای دیگر تعیین می‌شوند تغییر دهند.

▼

افزون براین ما باید نکته زیر را مورد توجه قرار دهیم. در بحث مربوط به نقش شخصیت‌ها در تاریخ ما هموارد به نوعی خطای باصره گرفتار می‌شویم که جلب توجه خواننده به آن مفید خواهد بود.
نایلنون با ظهور در نقش «شمیر خوب» برای نجات نظم عمومی، از همه

رنرالهای دیگر برای ایفای چنین نقشی جلوگیری کرد و برخی از ایشان ممکن بود این نقش را به همان شیوه‌ای یا تقریباً به همان شیوه‌ای که ناپلئون آن را ایفا کرد اجرا کنند. زمانی که نیاز عمومی به فرماتروایی نظامی ارضا گشت، سازمان اجتماعی راه را برای اشغال این مقام برای سایر سربازان با استعداد سد نمود. فدرت آن به صورت قدرتی درآمد که برای ظهور استعدادهای دیگر از نوع مشابه نامساعد بود. این، آن علت خطای پاصله‌ای است که ما متنظر شدیم. ما قدرت شخصی ناپلئون را بد صورت بسیار مبالغه‌آمیزی مشاهده می‌کنیم زیرا همه قدرت اجتماعی‌ای که او را به صحنه اورد و از او پشتیبانی کرده است به حساب او می‌گذاریم. قدرت ناپلئون در نظر ما چیزی استثنایی می‌نماید زیرا قدرت‌های دیگر مشابه آن از قوه به واقعیت در نیامدند. و هنگامی که از ما می‌پرسند چه اتفاقی می‌افتد اگر هیچ ناپلئونی وجود نمی‌داشت؟ تحلیل ما آشته می‌شود و در نظر ما چنین می‌نماید که بدون او، حرکت اجتماعی که قدرت و نفوذ او بر آن استوار بود، بد وجود نمی‌آمد.

در تاریخ تکامل اندیشه انسانی، بسیار بد ندرت اتفاق افتاده است که موفقیت شخصی مانع موفقیت شخصیت دیگر گردد. ولی حتی در اینجانیز ما از خطای بصری فوق الذکر آزاد نیستیم. هنگامی که وضع معنی از جامعه، مسایل معینی را در برابر نمایندگان فکری آن جامعه می‌گذارد، توجه اندیشه‌های برجسته روی آن مسایل معطوف به حل آنها می‌گردد. به محض آنکه ایشان در حل آن مسایل توفیق یافته‌اند توجهشان به موضوع دیگری جلب می‌گردد. استعداد معین A با حل مسئله‌ای توجه استعداد B را از مسئله‌ای که قبلًا حل شده به مسئله دیگر بر می‌گرداند و هنگامی که از مسئول می‌کنند که چه اتفاق می‌افتد اگر A پیش از آنکه مسئله X را حل کرده باشد می‌مرد؟ مخالف می‌کنیم که در این صورت ریسمان تکامل اندیشه انسانی پاره می‌شود. فراموش می‌کنیم که اگر A می‌مرد D یا C حل مسئله را به عهده می‌گرفتند و ریسمان تکامل معنوی به رغم مرگ

پیشرس A از گزند حوادث در امان می‌ماند.

کسی که از استعداد خاصی بهره‌مند است برای اینکه استعداد او بر سیر حوادث تأثیر عظیمی داشته باشد دو شرط لازم است: نخست اینکه استعداد او باید به نوعی پاشد که او را بانیازهای اجتماعی عصر مفروض دمسازتر از هر کس دیگر کند؛ اگر ناپلئون بد جای نبوغ نظامی خود از قریب موسیقی بتهوون بهره‌مند بود البته مقام امپراطوری نصیر سید. دوم آنکه نظام اجتماعی موجود نباید راه را بر کسی که دارای استعداد ضروری و مفید دقیقاً در این زمان خاص است بربندد. خود همین ناپلئون، اگر نظام کهن در فرانسه تا هفتاد و پنج سال دیگر دوام می‌داشت، به عنوان یک نسرال کمتر معروف یا سر هنگ بنا بر ارت بدرود حیات می‌گفت.^{۱۱} در سال ۱۷۸۹، داوت، دسکر، مارمونت و ماکدونال در ردیف افسران جزء بودند؛ بر تادوت سرگروهبان بود. هشنه، مارسو، لفیر، بیشگرو، نی‌ماستن، مورو و سولت هنوز درجه افسری نگرفته بودند. او زد و مری شمشیر بازی ولانس و نگرز. کووبون سن سیر هنر پیشه بود. زوردان فروشنده دوره گرد، به سر آرایشگر، برون حروفچین چاپخانه، زوبر و زونا دانشجوی حقوق بودند. کلیر آرشیتکت، مارتی بر تا هنگام انقلاب بد خدمت ارتش در نیامده بود.^{۱۲}

اگر نظام کهن تا به امروز دوام می‌داشت اصلاً بد خاطر هیچ یک از ماظهر نمی‌کرد که در پایان سده هزاردهم برخی هنر پیشگان، حروفچین‌های چاپخانه، آرایشگران، رنگران، حقوقدانان، فروشندهان دوره گرد و مریان شمشیر بازی وجود داشته‌اند که بالقوه نوابغ نظامی بوده‌اند.^{۱۳}^{۱۴}

شاید ناپلئون به رویه می‌رفت، که سالها پیش از انقلاب قصد آن را داشت. اینجا نیز بدون شک در عمل خود را در مثابله ترک‌ها و کوه‌نشینان فناز ممتاز می‌کرد اما هیچ‌گز نگر این را نمی‌کرد که این افسر بی‌ضماعت ولی با استعداد بتواند در نرابط مساعد، فرماتواری جهان گردد.

* Cf. *Histoire de France* Par Victor Duruy Paris 1893 II PP 524 - 25.

*** در دوران سلطنت لوئی پانزدهم تنها یکی از نمایندگان زمرة سرم موسوم به شورت

استاندال متذکر می‌شود که هرگاه مردی در همان زمان متولد می‌شد که تی‌تیان به دنیا آمد - در ۱۴۷۷ - می‌توانست ۴۰ سال با رفائل که در ۱۵۲۰ و شونارد داوینچی که در ۱۵۱۹ درگذشتند زندگی کند. به همین گونه می‌توانست مدت‌ها با کورگزیو که در ۱۵۳۴ مرده است و با میکلانژ که تا ۱۵۶۳ زنده بود بسر برد. آن شخص بیش از ۳۴ سال نداشت که ژیرزیون وفات کرد. او می‌توانست پاتین تورتو، باسانو، و رونزه، ژولین روگانو و آندره دل سارتو آشنا باشد و کوتاه سخن او معاصر همه نقاشان بزرگ می‌بود به استثناء آنهایی که به مکتب بولونی که یک سده بعد ظهرور گرد تعلق داشتند.^{*} به همین گونه می‌توان گفت کسی که در همان سال متولد وورمان متولد می‌یافتد، می‌توانست شخصاً به تقریب با همه نقاشان بزرگ هلندی آشنا باشد^{**} و مردی به سن شکسپیر با عده‌ای از نمایشنامه نویسان برجسته معاصر بوده است.^{***}

مدت‌های متوجه شده‌اند که استعدادهای درخشان در همه جا زمانی پیدا می‌شوند که روابط اجتماعی موجود برای تکامل آنها مساعد است. این بدین

توانست به درجه سرتاسری برسد، در سلطنت لوئی شانزدهم احراز منصب نظامی ختن برای اعضای آن طبقه دشوارتر بود. تگاه کنید به تاریخ تمدن ازبانه تأثیر رامبه چاپ ششم جلد دوم. ۲۲۶.

Histoire de la Peinture en Italie.

۱۰۰) تیبورک، پرنوئر و رامبراند به سال ۱۶۰۸ متولد شدند؛ آدریان ون استاده و فردیناند بول در ۱۶۱۰ به دنیا آمدند و وان در هلت وزراره در ۱۶۱۳؛ متیو در ۱۶۱۵ وورمان در ۱۶۲۰ و بنیکس، اوردبینگن و پائیناکر در ۱۶۲۱ متولد شدند و برگمان در ۱۶۲۴ و پال پوت در ۱۶۲۹، زان استین در ۱۶۲۶ روئیزدال و مشودر ۱۶۳۰ و اندرهایدن در ۱۶۳۷، هابیما در ۱۶۳۸ و آدریان وان وو ولده در ۱۶۳۹ متولد یافتند.

۱۰۱) شکسپیر، بومونت، فلچر، جوتسون، ویشر، مانسجر، فورد، مبدئون و هایروود که همه در یک زمان با پس از دیگری ظهرور یا لغند تسل جدید و محبوبی بودند که به میزان زیادی بر زمینهای که با مساعی نسل قبلی مهیا شده بود، خوش درخشیدند. تین، تاریخ ادبیات انگلیس، پاریس، ۱۸۶۳، جلد ۱، ص ۴۶۸.

معناست که هر انسان مستعد که بالفعل ظهور می‌کند، هر انسان مستعدی که به نیروی اجتماعی تبدیل می‌شود محصول روابط اجتماعی است. اگر چنین است، هس روشن است که چرا افراد مستعد چنان که یادآور شدیم فقط ویزگی‌های فردی حوادث را می‌توانند تغییر دهند نه سمت کلی آنها را. اینها خسودشان محصول این سمت کلی هستند و اگر این سمت کلی وجود نداشت ایشان هرگز از آستانه‌ای که بالقوه را از بالفعل جدا می‌کند نمی‌گذشتند.

بدیهی است استعداد داریم تا استعداد. تین در این گفته خود حق دارد که «هنگامی که گام تازه‌ای در تکامل تمدن، پیدایش شکل جدیدی را در هنر می‌طلبد، آنگاه دهها استعداد به وجود می‌آیند که تنها نیمی از تفکر اجتماعی را بیان می‌کنند. ایشان در اطراف یک یا دو نابغه‌ای که آن را به طور کامل بیان می‌کنند، حلقه می‌زنند»^۱ اگر بنابر علل مکانیکی یا فیزیولوژیکی معینی که ارتباطی با سیر کلی تکامل اجتماعی - سیاسی و معنوی ایتالیا ندارد، را فائل، میکلانز و لئونارد داوینچی در ایام کودکی می‌مردند، البته هنر ایتالیایی از کمال کمتری برخوردار می‌شد ولی سمت کلی تکامل آن در دوره رنسانس همین گونه می‌بود که هست. رافائل و لئونارد داوینچی و میکلانز این سمت کلی را ایجاد نکردند، اینان فقط بهترین نماینده‌گان آن بودند. در واقع، در اطراف نابغه معمولاً مکتب کاملی به وجود می‌آید و شاگردان اوسعی می‌کنند که جزوی ترین نکته را در شیوه‌های او تقلید کنند به همین علت وقفه‌ای که در هنر ایتالیایی عهد رنسانس پا مرگ پیشرس رافائل، میکلانز و لئونارد داوینچی پیش می‌آمد، تأثیر شدیدی بر بسیاری ویزگی‌های ثانوی و فرعی تاریخ بعدی آن بر جای می‌گذاشت. اگر در سیر کلی تکامل معنوی ایتالیا در رابطه با علل کلی تغییر مهمی روی نمی‌داد در تاریخ هنر نیز هیچ گونه تغییر ماهوی حاصل نمی‌گشت.

ولی چنان که مشهور است تفاوت‌های کمی سرانجام به اختلافات کیفی منجر می‌گردد. این در همه جا صادق است و در مورد تاریخ نیز صدق می‌کند. گرایش معینی در هنر ممکن است بدون نماینده برجسته‌ای بماند اگر ترکیب نامساعدی از شرایط یکی بعد از دیگری افراد مستعدی را که ممکن بود نمایندگان آن گرایش باشند از میان بردارد، ولی مرگ پیشرس چنین افرادی تنها هنگامی می‌تواند از تجسم هنری آن گرایش ممانعت کند که گرایش مزبور به قدر کافی برای ایجاد استعداد تازه عمیق نباشد. با این همه چون عمق هر گرایش معین در ادبیات و هنر بر حسب اهمیت آن برای طبقه یا قشری که گرایش مزبور ذوقیات او را بیان می‌کند و بر حسب نقش اجتماعی آن طبقه یا قشر اجتماعی تعیین می‌شود، اینجا نیز در آخرین تحلیل همه چیز به سیر تکامل اجتماعی و به رابطه نیروهای اجتماعی بستگی دارد.

۸

بدین گونه، سجایای شخصی رهبران، صور فردی رویدادهای تاریخی را تعیین می‌کند و عنصر تصادف به آن معنایی که مانشان دادیم، همواره در سیر آن رویدادها نقشی ایفا می‌کند که سمت آن سرانجام بر حسب آنچه اصطلاحاً علل عام می‌نامند یعنی در واقع بر حسب تکامل نیروهای مولد و در نتیجه روابط مستقابل میان انسان‌ها در فرایند اجتماعی - اقتصادی تولید تعیین می‌شود. پدیدهای اتفاقی و سجایای شخصی مشاهیر بیشتر به چشم می‌زنند تا علل کلی عمیق اجتماعی. سده هر دهم به این علل عام کمتر اندیشه می‌کرد و سیر تاریخ را به اعمال آگاهانه و «شهوات» شخصیت‌های تاریخی نسبت می‌داد. فیلسوفان سده مزبور، ادعامی کردند که تاریخ بر اثر ناچیزترین علل مثلاً اگر یک «اتم» در کله فرم ازروایی شروع کرده بود به بازی کردن (ایده‌ای که بارها در نظام طبیعت هولیاخ بیان می‌شود) ممکن بود در سمت به کلی متفاوتی سیر می‌کرد.

هواداران گرایش جدید در علم تاریخ می‌کوشیدند ثابت کنند که تاریخ با وجود همه ائم‌ها نمی‌توانست جز در سمتی که سیر کرده است، سیر کند. ایشان در کوشش برای تأکید بیش از اندازه بر تأثیر علل عام، سجایای شخصی شخصیت‌های تاریخی را نادیده گرفتند. به موجب استدلال ایشان جایه جایی اشخاص کم یا بیش مستعد، حتی ذره‌ای هم در سیر رویدادهای تاریخی تأثیر نمی‌داشت.^{۳۰} ولی اگر ما چنین فرضی را تصدیق کنیم آنکاه باید این را نیز پیذیریم که عنصر شخصی در تاریخ به هیچ وجه اهمیت ندارد و اینکه همه چیز می‌تواند به عمل علل عام، به قوانین عام پیشرفت تاریخی نزول یابد. این آن چنان افراطی بود که هیچ جایی برای ذره‌ای از حقیقت در عقیده مخالف باقی نمی‌گذاشت. درست به همین دلیل بود که عقیده مخالف حق موجودیت خود را حفظ کرد. تصادم میان این دو عقیده شکل تناقض مانعه الجمعی را به خود گرفت که طرف نخست آن قوانین عام و طرف دوم فعالیت‌های اشخاص بود. از دیدگاه طرف دوم این تناقض، تاریخ صرفاً زنجیری از تصادفات بود؛ از دیدگاه طرف نخست، چنین می‌نمود که حتی ویژگی‌های فردی رویدادها به موجب تأثیر علل عام تعیین می‌شوند و به سجایای شخصی شخصیت‌های تاریخی بستگی ندارند. نتیجه این می‌شود که ویژگی‌های مزبور وابسته علل عام‌اند و نمی‌توانند تغییر یابند اعم از اینکه شخصیت‌ها تغییر کنند یا نکنند. بدین گونه این نظریه خصلتی فاتالیستی به خود می‌گیرد.

این از حیطه دید مخالفان پوشیده نبود. سنت بونگرش مینیه را در تاریخ با نگرش بوسونه مقایسه می‌کند، بوسونه تصور می‌کرد نیرویی که سبب رویدادهای

^{۳۰} ایشان در بحث از خصلت قانونمند حوادث تاریخی بدین طریق استدلال می‌کردند. با این همه هنگام که بعض از آنها صرفاً این حوادث را توصیف می‌کردندگاه حتی اهمیت مبالغه‌آمیزی را به عنصر شخصی نسبت می‌دادند. ولی آنچه در اینجا مورد توجه ماست نه توصیف‌های ایشان، بل استدلال‌های ایشان است.

تاریخی می‌گردد از آسمان نازل می‌شود و اینکه حوادث به منظور تجلی اراده پروردگار صورت وقوع می‌یابند. مینیه این نیرو را در «شهواته انسانی که در رویدادهای تاریخی به همان اندازه نیروهای طبیعی انعطاف‌ناپذیر و تغییر ناپذیرند، جستجو می‌کرد. اما هر دو به تاریخ به متزله زنجیری از رویدادها می‌نگریستند که در هیچ شرایطی نمی‌توانند متفاوت باشند، هر دو نظریه فاتالیستی بود. از این لحاظ فیلسوف خیلی از کشیش دور بود.

این سرزنش تازمانی که نظریه خصلت قانونمند پدیده‌های اجتماعی، تأثیر سجایای شخصی افراد بر جسته تاریخی را به صفر می‌رساند موجه بود. تأثیری که این سرزنش بر جای می‌نهاد بسیار شدیدتر بود. زیرا مورخان مکتب نوین مانند مورخان و فیلسوفان سده هر دهم به طبیعت انسانی همچون انگیزه‌ای متعالی می‌نگریستند که همه عمل عام حرکت تاریخی ناشی از آن اند و از آن تبعیت می‌کنند. از آنجاکه انقلاب فرانسه نشان داده بود که رویدادهای تاریخی منحصراً به موجب اعمال آگاهانه انسان‌ها تعیین نمی‌شود. مینیه، گیزو و سایر مورخان نظیر ایشان، تأثیر شهوات را که غالباً از حیطه تفتیش عقل گریزان اند پیش کشیدند. اما اگر شهوات اخرين و کلی ترین علت رویدادهای تاریخی اند، پس چرا سنت بود حق نداشت ادعا کند که اگر شخصیت‌هایی پیدا می‌شدند که می‌توانستند به مردم فرانسه شهواتی تزریق کنند مخالف آنچه موجب تحریک آنان شده بود، محصول انقلاب فرانسه ممکن بود معکوس آنچه در واقع روی داد از کار در آید؟ مینیه می‌گفت زیرا شهوات دیگر نمی‌توانست در آن زمان مردم فرانسه را بنابر ویژگی‌های طبیعت انسانی به هیجان در آورد. به یک معنا این درست بوده است ولی این حقیقت یک رنگ فاتالیستی قوی داشت زیرا این معادل این حکم بود که تاریخ انسان در تمامی جزئیاتش به موجب کیفیات کلی طبیعت انسانی از پیش تعیین شده است. فاتالیسم در اینجا در نتیجه ناپدیدی خاص در عام جلوه گرمی شد. در واقع فاتالیسم همواره یکی از نتایج این

نایابدیدی است، گفته شده است که اگر همه پدیده‌های اجتماعی و قوی‌شان الزامی و حتمی است پس فعالیت‌های من اهمیتی نتواند داشت. این نتیجه‌گیری غلطی از آندیشه‌ای صحیح است. آنچه باید گفته شود این است: اگر همه چیز در نتیجه علل عام صورت وقوع می‌باید، پس مفرد یا خاص، از جمله مساعی من فاقد ارزش و اهمیت است. این استنتاجی صحیح است که فقط به گونه‌ای نادرست به کار گرفته می‌شود. و بی‌معنا است کاربرد آن در مورد نگرش ماتربالیستی تاریخ که در آن جانی نیز برای مفرد یا خاص گذاشته شده است. ولی هنگامی که در مورد نظرات مورخان فرانسوی دوره بازگشت سلطنت به کار می‌رفت موجه بود.

اکنون به طبیعت انسانی دیگر نمی‌توان همچون عامترین و نهایی ترین علت پیشرفت تاریخی نگریست، اگر طبیعت انسانی ثابت است پس نمی‌تواند با سیر بسیار متغیر تاریخ تبیین گردد. اگر متغیر است پس بدیهی است تغییرات آن خود تابع تکامل تاریخی است. در حال حاضر ما باید به تکامل نیروهای مولد همچون نهائی ترین و عامترین علت حرکت تاریخی انسان بنگریم و این تکامل نیروهای مولد است که تغییرات متوالی در روابط اجتماعی انسان‌ها را تعیین می‌کند. موازی با این علت عام علل خاص نیز عمل می‌کند، یعنی آن موقعیت تاریخی که تکامل نیروهای مولد ملتی مفروض در بطن آن صورت می‌گیرد. موقعیت تاریخی نیز در اخیرین تحلیل خود بر اثر تکامل آن نیروها در میان علل دیگر یعنی همان علت عام ایجاد می‌گردد.

سرانجام تأثیر علل خاص با تأثیر علل فردی یعنی صفات شخصی اشخاص برجسته یا «اتفاقات» دیگر تکمیل می‌شود که در پرتو آنها حوادث نهایتاً ویزگی‌های فردی به خود می‌گیرند. علل فردی نمی‌توانند تغییرات اساسی در عمل علل عام و خاص وارد کنند زیرا سمت و سو و حدود تأثیر خود آن‌ها تابع علل عام و خاص است. با این همه تردیدی نیست اگر علل فردی دیگری

جانشین عنل فردی‌ای می‌شدند که در تاریخ تأثیر داشته‌اند، تاریخ ویرگی‌های متفاوتی می‌داشت.

موناد و لامپرست هنوز بد دیدگاه طبیعت انسانی وفادار ند. لامپرست بد طور قاطع و بارها اعلام کرده است که بد عقیده وی ذهنیت اجتماعی علت اساسی پدیده‌های تاریخی است. این اشتباه بزرگی است و در نتیجه این اشتباه گرایش به امطالعه مجموع زندگی اجتماعی؛ - که به خودی خود تحسین برانگیز است - به اکلکتیسیسم بی‌روح ولی گنده گویانه یا - در میان منسجم‌ترین آن - به استدلال‌های کابلیت در باره ارزش نسبی عقل و احساس می‌انجامد.

حال به موضوع خودمان بازگردیم. یک شخصیت بزرگ از این لحاظ بزرگ نیست که سجایای شخصی وی به حوادث تاریخی بزرگ ویرگی‌های فردی می‌بخشد بلکه از آن رو بزرگ است که سجایای شخصی او وی را در خدمت بد نیازهای اجتماعی زمان خود تواناترین افراد می‌سازد، نیازهایی که در نتیجه علل عام و خاص بد وجود می‌آیند. کارل‌ایبل در کتاب مشهور خود در باره قهرمان و پرستش قهرمان، شخصیت‌ها را آغاز گنندگان می‌خواند. این توصیف بسیار مناسبی است. یک شخص بزرگ دقیقاً آغاز گنندگای است زیرا او دورتر از دیگران می‌بیند و اراده او نیرومندتر از دیگران است. او به حل مسایل علمی‌ای می‌پردازد که از سیر قبلی تکامل معنوی جامعه برخاسته‌اند، او انگشت بر نیازهای اجتماعی تازه‌ای می‌گذارد که بر اثر تکامل قبلی روابط اجتماعی فراهم شده است. او برای تحقق این نیازها از خود ابتکار نشان می‌دهد. او قهرمانی است نه بد آن معناکد می‌تواند سیر طبیعی امور را متوقف کند یا آن را تغییر دهد بل به این معناکد فعالیت‌های او بیان آگاهانه و آزاد آن سیر ناآگاهانه و ضروری است. همه ارزش و اهمیت، همه قدرت او در همین است. ولی این ارزشی بس شگرف و قادری بس سهمگین است.

معنای سیر طبیعی حوادث چیست؟

بیسمارک متذکر می‌شود که ما نمی‌توانیم تاریخ بسازیم بلکه باید منتظر ساختن آن بشویم. ولی تاریخ به وسیله کی ساخته می‌شود؟ بد وسیله انسان اجتماعی که یگانه عامل آن است. انسان اجتماعی روابط میان خودش، یعنی روابط اجتماعی را ایجاد می‌کند. ولی اگر او در هر دوره معینی، روابط معینی ایجاد می‌کند و نه هر روابطی را، پس این البته بدون علم نیست. چگونگی این روابط وابسته چگونگی نیروهای مولد است. هیچ انسان بزرگی نمی‌تواند روابط را به جامعه تحمیل کند که دیگر با خصلت این نیروها تطبیق نمی‌کند یا اینکه هنوز با آنها منطبق نیست. او در واقع بدین معناست که نمی‌تواند تاریخ بسازد و بدین معنا او بیپوده سعی دارد عقربک ساعت خود را به جلو بکشد. او گذشت زمان رانه می‌تواند شتاب بخشد و نه به عقب بازگردد. اینجا لامپرشت کاملاً حق دارد: حتی بیسمارک در اوج قدرت خود نمی‌توانست آلمان را به وضع اقتصادی طبیعی بازگردد.

روابط اجتماعی منطق ذاتی خود را دارد: تازمانی که مردم در روابط متقابل معینی به سر می‌برند، به شیوه‌ای معین احساس می‌کنند، می‌اندیشند و عمل می‌کنند و نه به شیوه‌ای دیگر، هر کوششی از جانب هر شخصیتی برای مبارزه با این منطق لاجرم بی ثمر خواهد بود؛ سیر طبیعی امور (این منطق روابط اجتماعی) همه مساعی او را نقش برآب خواهد کرد. ولی هرگاه من بدانم روابط اجتماعی حاصل از تغییرات معینی در فرایند اجتماعی - اقتصادی تولید در چه سمت و سوئی تغییر می‌کند، من همچنین تشخیص می‌دهم که ذهنیت اجتماعی در چه سمت و سوئی در حال تغییر است؛ در نتیجه من به تأثیرگذاری بر حوادث تاریخی قادر خواهم بود. تأثیرگذاری بر ذهنیت اجتماعی به معنای تأثیرگذاری بر حوادث تاریخی است. از این رو به معنای معینی، من می‌توانم تاریخ بسازم و نیازی نیست که منتظر بمانم تا «آن خود ساخته شود»، مونود بر این باور است که رویدادها و شخصیت‌های واقعاً مهم در تاریخ تنها

به عنوان علائم و نشانه‌های تکامل نهادها و شرایط اقتصادی مهم هستند. این اندیشه صحیح است گرچه بسیار غیر دقیق بیان شده است. ولی درست به همان دلیل که صحیح است، در مقابل هم قرار دادن فعالیت‌های اشخاص بزرگ و حرکت آهسته، شرایط و نهادهای مذکور بی اساس است. تغییرات کم یا بیش آهسته در اشرایط اقتصادی، به طور متناوب جامعه را با ضرورت کم یا بیش سریع تغییر نهادهای آن رویدرو می‌کند. تغییر هیچ‌گاه به خودی خود صورت نمی‌گیرد و همواره ملازم با دخالت انسان‌هاست که بدین گونه با مسایل اجتماعی بزرگ درگیر می‌شوند. آن چهره‌هایی بزرگ خوانده می‌شوند که بیش از بقید حل این مسایل را تسهیل کنند. اما منظور از حل مسئله‌ای این نیست که تنها «شاند» و «علامت»، این حقیقت باشد که آن مسئله حل شده است.

ولی ما تصور می‌کنیم که مونود این تقابل را بیشتر از این جهت انجام می‌داد که وی از این تکید کلام خوش آید «آهسته» از خود بی‌خود شده بود. بسیاری از هواداران جدید تکامل تدریجی خیلی به این تکید کلام علاقه‌مندند. از لحاظ ووائشتسانه این علاقه قابل درگ است. این علاقه به طور ناگزیر در محیط صادقانه اعتدال به وجود می‌آید... ولی همان طور که هگل ثابت کرد از لحاظ منطقی در برای انتقاد تاب مقاومت ندارد.

فقط برای آغاز کنندگان و برای انسانهای بزرگ نیست که میدان پهناور فعالیت باز است؛ برای همه کسانی که چشمی برای دیدن و گوشی برای شنیدن و قلبی برای دوست داشتن نزدیکان خود دارند، میدان فعالیت باز است. مفهوم بزرگ مفهومی نسبی است. به معنای اخلاقی، انسانی بزرگ است که به نقل از عبارت انجلیل، «زندگی خود را وقف یاران خود سازد».